



2020/2021

WARENDEKLARATION
DÉCLARATION
DE MARCHANDISE
DICHIARAZIONE MERCI

ZANUSSI

WARENDEKLARATION

DÉCLARATION
DE MARCHANDISE

DICHIARAZIONE MERCI

Waschmaschinen	4
Wäschetrockner	5
Kühl-Gefriergeräte	6
Tiefkühl-Gefriergeräte	8
Freistehende Herde	10
Freistehender Gasherd	11
Lave-linge	16
Sèche-linge	17
Combinés réfrigérateur/congérateur	18
Combinés congélateur/réfrigérateur	20
Cuisinières électroménagers indépendantes	22
Cuisinière à gaz indépendante	23
Lavatrici	28
Asciugatrici	29
Frigocongelatori	30
Congelatori	32
Cucine elettriche libera	34
Cucine a gas libera	35

WARENDEKLARATION: FÜR WASCHMASCHINEN



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		ZWF1431	ZWF1231	ZWF1211	ZWT3207
Nennkapazität	kg	9.0	9.0	9.0	6.0
Kategorie / Geräteart		Waschmaschine/ Frontlader	Waschmaschine/ Frontlader	Waschmaschine/ Frontlader	Waschmaschine
Effizienz und Verbrauch ¹⁾					
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A+++	A+++	A+++	A+++
Energieverbrauch pro Jahr	kWh	173.0	173.0	173.0	150.0
Energieverbrauch Standardprogramm ⁸⁾ 60 / 60 ½ / 40 ½	kWh	0.95 / 0.64 / 0.61	0.95 / 0.64 / 0.61	0.95 / 0.64 / 0.61	0.80 / 0.54 / 0.49
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten / unausgeschalteten Zustand	W	0.30 / 0.30	0.30 / 0.30	0.30 / 0.30	0.48 / 0.48
Wasserverbrauch pro Jahr	L	10390	10390	10390	9490
Gebrauchseigenschaften					
Schleudereffizienzklasse ¹⁾	von A bis G	B	B	B	B
Maximale Schleuderdrehzahl ¹⁾	U/min	1400	1200	1200	1200
Restfeuchte ^{1) 2)}	%	52	53	53	53
Standardprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen		Pfeil auf Display	Pfeil auf Display	Pfeil auf Display	Pfeil auf Display
Programmdauer des Standardprogramms ⁷⁾ 60 / 60 ½ / 40 ½	min	248 / 209 / 205	248 / 209 / 205	248 / 209 / 205	246 / 174 / 175
Automatische Ausschalzeit	min	5	5	5	5
Luftschallemission ⁶⁾					
Waschen	dB (A) re 1pW	54	54	54	57
Schleudern	dB (A) re 1pW	78	78	78	76
Bauform					
Einbaugerät					
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•	
Standgerät unterbaufähig					
Türanschlag ³⁾ (L links / R rechts / w wechselbar)	L / R / w	L	L	L	oben
Abmessungen Gerät ⁴⁾					
Höhe	cm	85.0	85.0	85.0	89.0
Breite	cm	60.0	60.0	60.0	40.0
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)	cm	66.0	66.0	66.0	60.0
Höhe für Unterbau	cm				
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	93.0	93.0	93.0	
Höhe bei geöffnetem Deckel (Toplader)	cm				127.0
Höhe verstellbar	mm	1.50	1.50	1.50	
Leergewicht	kg	74.0	74.0	74.0	58.0
Elektrischer Anschluss ⁵⁾					
Spannung	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Anschlusswerte	kW	2.2	2.2	2.2	2.2
Absicherung	A	10	10	10	10
Wasseranschluss					
Druckschlauch G ¾"	m	1.5	1.5	1.5	1.5
anschliessbar an Kalt-/Warmwasser		•/–	•/–	•/–	•/–
weitere Anschlussarten					
Wasserdruck	bar	0.5 – 8	0.5 – 8	0.5 – 8	0.5 – 8
Sicherheit und Service					
Herkunftsland		PL	PL	PL	PL
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich			
Service durch Electrolux AG		•	•	•	•
Ausstattung					
Anschlusskabel mit Stecker	m	1.80	1.80	1.80	1.80
Ablaufschlauch	m	1.45	1.45	1.45	1.45
Zulaufschlauch mit Sicherheitsventil		•	•	•	•
Wasserschutzsystem			•	•	•
Trommelantrieb		Inverter	Inverter	Inverter	Universal
Garantie	Jahre	2	2	2	2

Erläuterungen

•/– vorhanden / nicht vorhanden

¹⁾ Werte ermittelt nach gültigen Norm EN 60456. Der Jahresenergie- und Jahreswasserverbrauch basieren auf 220 Standard-Waschzyklen (60 °C, 40 °C, Voll- und Teilbeladung) sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.

²⁾ Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche.

³⁾ Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar. Beispiel: l/w entspricht Anlieferungszustand, Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

⁴⁾ Bei Unterbaugeräten Nischenmasse. Weitere Massangaben sind den Prospekten zu entnehmen.

⁵⁾ Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind ggf. den Prospekten zu entnehmen.

⁶⁾ Im Standardprogramm «Baumwolle 60 °C» bei vollständiger Befüllung.

⁷⁾ Die Darstellungsweise 60 / 60 ½ / 40 ½ steht für die Standardprogramme «Baumwolle 60 °C» mit Vollbeladung bzw. für «Baumwolle 60 °C / 40 °C» mit Teilbeladung.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR WÄSCHETROCKNER



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		THE8051	THE7051
Nennkapazität	kg	8.0	7.0
Kategorie / Geräteart		Wärmepumpentrockner	
Effizienz und Verbrauch ¹⁾			
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A+	A+
Energieverbrauch pro Jahr		308	259
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms Voll- / Teilbefüllung	kWh	2.65 / 1.34	2.17 / 1.18
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten / unausgeschalteten Zustand	W	0.50 / 0.50	0.50 / 0.50
Automatische Ausschalzeit	min	10	10
Standardprogramm, auf das sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen		Pfeil auf Display	Pfeil auf Display
Gebrauchseigenschaften			
Gewichtete Programmdauer des Standard-Baumwollprogramms ¹⁾	min	135.00	120.00
Programmdauer Voll- / Teilbefüllung	min	181 / 101	159 / 90
Kondensationseffizienzklasse ¹⁾	von A bis G	B	B
Gewichtete Kondensationseffizienz ¹⁾	%	81	82
Durchschnittliche Kondensationseffizienz Voll- / Teilbefüllung	%	80 / 81	82 / 83
Luftschallemission ²⁾	dB (A) re 1pW	66	66
Bauform			
Einbaugerät			
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•
Standgerät unterbaufähig			
Standardgerät für Wasch- / Trockensäule		•	•
Türanschlag ³⁾ (L links / R rechts / w wechselbar)	L / R / w	L / w	L / w
Abmessungen Gerät ⁴⁾			
Höhe	cm	85.0	85.0
Breite	cm	60.0	60.0
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)	cm	66.5	66.5
Höhe für Unterbau	cm		
Tiefe bei geöffneter Tür (einschliesslich Wandabstand)	cm	107.0	107.0
Höhe verstellbar	mm	1.50	1.50
Leergewicht	kg	48.8	48.0
Elektrischer Anschluss ⁵⁾			
Spannung	V/Hz	230 / 50	230 / 50
Anschlusswerte	kW	0.95	0.95
Absicherung	A	5	10
Sicherheit und Service			
Herkunftsland		PL	PL
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich	
Service durch Electrolux AG		•	•
Ausstattung			
Kondensatdirektablauf		•	•
Anschlusskabel mit Stecker	m	2.1	2.1
Trommelantrieb		Universal	Universal
Garantie	Jahre	2	2

Erläuterungen

•/– vorhanden / nicht vorhanden

¹⁾ Werte ermittelt nach der gültigen Norm EN 61121. Der Jahresenergieverbrauch basiert auf 160 Trocknungszyklen für das Standard-Baumwollprogramm bei Voll- und Teilbeladung sowie dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme.

²⁾ Für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung

³⁾ Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar

Beispiel: l/w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar.

⁴⁾ Die angegebenen Abmessungen sind Mindestmasse für die Unterbaunische. Weitere Abmessungen sind den Prospekten zu entnehmen.

⁵⁾ Angaben über Umschaltmöglichkeiten sind ggf. den Prospekten zu entnehmen

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR KÜHL-GEFRIERGERÄTE

Die nachstehende standardisierte Wardeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		ZRA33104WA	ZRT27104WA	ZRT18101WA
Kategorie / Geräteart		Kühlschrank	Kühl- und Gefrierkombination	
Bauart		Freistehend	Freistehend	Freistehend
Effizienz und Verbrauch				
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Energieverbrauch pro Jahr ¹⁾	kWh/annum	109	197	161
Nutzzinhalten				
gesamt	L	314	259	228
– Kühlteil	L	314	209	171
– Kaltlagerfach	L			
– Kellerfach	L			
– Weinlagerfach	Anz. Flaschen			
– Gefrierfach	L		50	41
Sternekennzeichen Gefrierteil ²⁾			4	4
Frostfrei Kühl/ Gefrierteil (No Frost)		•/–	•/–	•/–
Leistung				
Lagerzeit bei Störungen ³⁾	h		20	17
Gefriervermögen ⁴⁾	kg/24 h		4	3
Klimaklasse		SN-T	SN-T	SN-ST
Umgebungstemperatur (min > max.)	°C	10 > 43	10 > 43	10 > 38
Luftschallemission ⁵⁾	dB	39	40	40
Bauform				
Standgerät		•	•	•
Einbaugerät (Breitenorm)				
Unterbaugerät				
Integrierbar ⁶⁾				
Anzahl der Aussentüren / Auszüge		1	2	2
Türanschlag (L links / R rechts / w wechselbar)	L / R / w	R / w	R / w	R / w
Dekorrahmen vorhanden / nachrüstbar		– / –	– / –	– / –
Abmessungen Gerät				
Höhe	cm	155.0	160.0	120.9
Breite	cm	59.5	55.0	49.6
Tiefe	cm	66.8	60.4	60.6
Abmessungen Nische ⁷⁾				
Höhe	cm			
Breite	cm			
Tiefe	cm			
Leergewicht ⁸⁾				
Gewicht des Gerätes	kg	53.6	46.9	36.6
Elektrischer Anschluss				
Spannung / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Anschlusswert	W	80	110	95
Absicherung	A			
Sicherheit und Service				
Herkunftsland		HU	HU	HU
Garantie	Jahre	2	2	2
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich		
Service durch Electrolux AG		•	•	•

Erläuterungen

– / o / • nicht vorhanden / optional / vorhanden

¹⁾ Jahres-Energieverbrauch ermittelt nach DIN EN 153, Ausgabe 1990.

Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben

2) * -6°C oder kälter | ** -12°C oder kälter | *** -18°C oder kälter | **** -18°C oder kälter und Mindestgefriervermögen

³⁾ Temperaturanstiegszeit auf -9°C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten

⁴⁾ Weitere Angaben zum Gefriervermögen in der Gebrauchsanweisung

⁵⁾ Gemessen nach der gültigen Norm EN 60704-2:14 in dB(A) re 1 pW

⁶⁾ Integrierbar unter Verwendung einer Möbelftüre

⁷⁾ Benötigte Nischengrösse in den Masszeichnungen ersichtlich

⁹⁾ Beachten Sie die Tragfähigkeit der Wand oder des Schrankes für das Gerät und dessen Inhalt.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR KÜHL-GEFRIERGERÄTE

Die nachstehende standardisierte Wardeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Wardeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		ZRG15807WA	ZRG16607WA	ZRG10830WA
Kategorie / Geräteart		Kühlschrank	Kühlschrank	Kühlschrank
Bauart		Freistehend	Freistehend	Freistehend
Effizienz und Verbrauch				
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Energieverbrauch pro Jahr ¹⁾	kWh/annum	143	93	129
Nutzzinhalten				
gesamt	L	133	150	96
– Kühlteil	L	115	150	87
– Kaltlagerfach	L			
– Kellerfach	L			
– Weinlagerfach	Anz. Flaschen			
– Gefrierfach	L	18		9
Sternekennzeichen Gefrierteil ²⁾		4		4
Frostfrei Kühl/ Gefrierteil (No Frost)		•/–	•/–	•/–
Leistung				
Lagerzeit bei Störungen ³⁾	h	11		8
Gefriervermögen ⁴⁾	kg/24 h	2		2
Klimaklasse		SN-ST	SN-ST	N-ST
Umgebungstemperatur (min > max.)	°C	10 > 38	10 > 38	16 > 38
Luftschallemmission ⁵⁾	dB	38	38	41
Bauform				
Standgerät		•	•	•
Einbaugerät (Breitenorm)				
Unterbaugerät				
Integrierbar ⁶⁾				
Anzahl der Aussentüren / Auszüge		1	2	2
Türanschlag (L links / R rechts / w wechselbar)	L / R / w	R / w	R / w	R / w
Dekorrahmen vorhanden / nachrüstbar		– / –	– / –	– / –
Abmessungen Gerät				
Höhe	cm	85.0	85.0	84.7
Breite	cm	55.0	55.0	49.4
Tiefe	cm	61.2	61.2	49.4
Abmessungen Nische ⁷⁾				
Höhe	cm			
Breite	cm			
Tiefe	cm			
Leergewicht ⁸⁾				
Gewicht des Gerätes	kg	33.9	31.7	25.7
Elektrischer Anschluss				
Spannung / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Anschlusswert	W	100	75	80
Absicherung	A	0.7	0.5	0.4
Sicherheit und Service				
Herkunftsland		HU	HU	HU
Garantie	Jahre	2	2	2
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich		
Service durch Electrolux AG		•	•	•

Erläuterungen

– / o / • nicht vorhanden / optional / vorhanden

¹⁾ Jahres-Energieverbrauch ermittelt nach DIN EN 153, Ausgabe 1990.

Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben

2) * -6°C oder kälter | ** -12°C oder kälter | *** -18°C oder kälter | **** -18°C oder kälter und Mindestgefriervermögen

³⁾ Temperaturanstiegszeit auf -9°C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten

⁴⁾ Weitere Angaben zum Gefriervermögen in der Gebrauchsanweisung

⁵⁾ Gemessen nach der gültigen Norm EN 60704

⁶⁾ Integrierbar unter Verwendung einer Möbeltüre

⁸⁾ Beachten Sie die Tragfähigkeit der Wand oder des Schrankes für das Gerät und dessen Inhalt.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR TIEFKÜHL-GEFRIERGERÄTE

FEA Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		ZFU20224WA	ZFP19500WA	ZFT11407WA
Kategorie / Geräteart		Gefriergerät	Gefriergerät	Gefriergerät
Bauart		Freistehend	Freistehend	Freistehend
Effizienz und Verbrauch				
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Energieverbrauch pro Jahr ¹⁾	kWh/annum	202	177	144
Nutzzinhalt				
gesamt	L	180	179	90
Gefrierteil 4 Stern	L	180	179	90
sonstige Fächer	L			
Sternenkennzeichen sonstige Fächer		4	4	4
Gefrierteil No Frost		•		
Leistung				
Lagerzeit bei Störungen ³⁾	h	28	11	22
Gefriervermögen ⁴⁾	kg/24 h	20	12	12
Klimaklasse		SN-T	N-T	SN-T
Umgebungstemperatur (min > max.)	°C	10 > 43	16 > 43	10 > 43
Luftschallemission ⁵⁾	dB	42	43	40
Bauform				
Standgerät		•	•	•
Einbaugerät (Breitennorm)				
Unterbaugerät				
Integrierbar ⁶⁾				
Anzahl der Aussentüren / Auszüge		1	1	1
Türanschlag (L links / R rechts / w wechselbar)	L / R / w	R / w	R / w	R / w
Dekorrahmen vorhanden / nachrüstbar		– / –	– / –	– / –
Abmessungen Gerät				
Höhe	cm	155.0	144.0	85.0
Breite	cm	59.5	55.4	55.0
Tiefe	cm	66.8	57.0	61.2
Abmessungen Nische ⁷⁾				
Höhe	cm			
Breite	cm			
Tiefe	cm			
Leergewicht ⁸⁾				
Gewicht des Gerätes	kg	62.5	62.5	39.0
Elektrischer Anschluss				
Spannung / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Anschlusswert	W	160	90	140
Absicherung	A	0.9	0.9	1.0
Sicherheit und Service				
Herkunftsland		HU	CN	HU
Garantie	Jahre	2	2	2
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich		
Service durch Electrolux AG		•	•	•

Erläuterungen
– / o / • nicht vorhanden / optional / vorhanden
¹⁾ Jahres-Energieverbrauch ermittelt nach DIN EN 153, Ausgabe 1990.
Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben
²⁾ * –6 °C oder kälter | ** –12 °C oder kälter | *** –18 °C oder kälter | **** –18 °C oder kälter und Mindestgefriervermögen
³⁾ Temperaturanstiegszeit auf –9 °C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten
⁴⁾ Weitere Angaben zum Gefriervermögen in der Gebrauchsanweisung
⁵⁾ Gemessen nach der gültigen Norm EN 60704-2-14 in dB(A) re 1pW
⁶⁾ Integrierbar unter Verwendung einer Möbeltüre
⁷⁾ Benötigte Nischengrösse in den Masszeichnungen ersichtlich
⁸⁾ Beachten Sie die Tragfähigkeit der Wand oder des Schrankes für das Gerät und dessen Inhalt.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR TIEFKÜHL-GEFRIERGERÄTE

FEA Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		ZCAN15EW1	ZCAN26EW1	ZCAN38EW1
Kategorie / Geräteart		Gefriertruhe	Gefriertruhe	Gefriertruhe
Bauart		Freistehend	Freistehend	Freistehend
Effizienz und Verbrauch				
Energieeffizienzklasse	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Energieverbrauch pro Jahr ¹⁾	kWh/annum	151	196	243
Nutzzinhalt				
gesamt	L	142	254	371
Gefrierteil 4 Stern	L	142	254	371
sonstige Fächer	L			
Sternenkennzeichen sonstige Fächer		4	4	4
Gefrierteil No Frost				
Leistung				
Lagerzeit bei Störungen ³⁾	h	26	36	40
Gefriervermögen ⁴⁾	kg/24 h	13,5	21	25
Klimaklasse		SN-T	SN-T	SN-T
Umgebungstemperatur (min > max.)	°C	10 > 43	10 > 43	10 > 43
Luftschallemission ⁵⁾	dB	42	42	45
Bauform				
Standgerät		•	•	•
Einbaugerät (Breitennorm)				
Unterbaugerät				
Integrierbar ⁶⁾				
Anzahl der Aussentüren / Auszüge		1	1	1
Türanschlag (L links / R rechts / w wechselbar)	L / R / w			
Dekorrahmen vorhanden / nachrüstbar		– / –	– / –	– / –
Abmessungen Gerät				
Höhe	cm	84.5	84.5	84.5
Breite	cm	54.5	96.0	130.0
Tiefe	cm	70.5	70.0	70.0
Abmessungen Nische ⁷⁾				
Höhe	cm			
Breite	cm			
Tiefe	cm			
Leergewicht ⁸⁾				
Gewicht des Gerätes	kg	29.5	40.0	48.4
Elektrischer Anschluss				
Spannung / Frequenz	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Anschlusswert	W	110	75	140
Absicherung	A	0.7		
Sicherheit und Service				
Herkunftsland		CN	HU	HU
Garantie	Jahre	2	2	2
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich		
Service durch Electrolux AG		•	•	•

Erläuterungen
– / o / • nicht vorhanden / optional / vorhanden
¹⁾ Jahres-Energieverbrauch ermittelt nach DIN EN 153, Ausgabe 1990.
Im praktischen Betrieb können sich Abweichungen ergeben
²⁾ * –6 °C oder kälter | ** –12 °C oder kälter | *** –18 °C oder kälter | **** –18 °C oder kälter und Mindestgefriervermögen
³⁾ Temperaturanstiegszeit auf –9 °C bei vollbeladenem Gefrierteil. Bei Teilbeladung ergeben sich kürzere Zeiten
⁴⁾ Weitere Angaben zum Gefriervermögen in der Gebrauchsanweisung
⁵⁾ Gemessen nach der gültigen Norm EN 60704-2-14 in dB(A) re 1pW
⁶⁾ Integrierbar unter Verwendung einer Möbeltüre
⁷⁾ Benötigte Nischengrösse in den Masszeichnungen ersichtlich
⁸⁾ Beachten Sie die Tragfähigkeit der Wand oder des Schrankes für das Gerät und dessen Inhalt.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR FREISTEHENDE HERDE



Die nachstehende standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA FACHVERBAND ELEKTROAPPARATE FÜR HAUSHALT UND GEWERBE SCHWEIZ in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Fachkommission TC 59).

Markenname	Einheit	Zanussi	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modellbezeichnung		ZCV55321WA (230 V)	ZCV55341WA (400 V)	ZCV65021W2 (230 V)	ZCV65021W4 (400 V)
Kategorie / Geräteart		Standherd	Standherd	Standherd	Standherd
Effizienz und Verbrauch ¹⁾					
Energieeffizienzindex ⁴⁾	EElcavity	94.7	94.7	106.0	106.0
Energieeffizienzklasse		A	A	A	A
Energieverbrauch, konventionell ⁵⁾	kWh/Zyklus	0.84	0.84	0.98	0.98
Energieverbrauch, Heissluft/Umluft ⁶⁾	kWh/Zyklus	0.76	0.76	0.89	0.89
Standby-Verbrauch ein-/ausgeschalteter Zustand	W	0/0	0/0	0.99/0	0.99/0
Energieverbrauch pyrolytische Selbstreinigung	kWh/Zyklus	–	–	–	–
Anzahl Garräume		1	1	1	1
Volumen pro Garraum	L	62	62	83	83
Gebrauchseigenschaften ¹⁾					
max. einstellbare Temperatur bei Ober- und Unterhitze/Umluft	°C	250/–	250/–	275/–	275/–
Temperatur bei Dampfbetrieb	°C	–	–	–	–
Mikrowellen-Ausgangsleistung	W	–	–	–	–
Nutzbare Grillfläche	cm²	1120	1120	1424	1424
Nutzbares Garraumvolumen	L	57	57	73	73
Abmessungen Gerät ²⁾					
Höhe	cm	85.8	85.8	84.7 – 86.7	84.7 – 86.7
Breite	cm	50.0	50.0	59.6	59.6
Tiefe (ab Möbelfront)	cm	60.0	60.0	60.0	60.0
Tiefe bei offener Tür (vor Möbelfront)	cm	100.0	100.0	110.0	100.0
Leergewicht ³⁾					
Gewicht des Gerätes	kg	41	41	47.3	47.3
Ausstattung					
Backofen		mittel	mittel	gross	gross
Innenabmessungen (Höhe x Breite x Tiefe)	cm	32.8 x 40.8 x 40.1	32.8 x 40.8 x 40.1	32.2 x 44.9 x 41.5	32.2 x 44.9 x 41.5
Beleuchtung/Sichtfenster		•/•	•/•	•/•	•/•
Beheizungsart Ober- und Unterhitze		•	•	•	•
Umluft		•	•	•	•
Heissluft		–	–	–	–
Dampf		–	–	–	–
Mikrowelle		–	–	–	–
Katalytische Reinigungshilfe		–	–	–	–
Pyrolytische Reinigungshilfe		–	–	–	–
Grillheizkörper vorhanden/nachrüstbar		•/–	•/–	•/–	•/–
Grillmotor/Umluftgrillieren		–/–	–/–	–/–	–/–
Zeitschaltuhr/Schaltuhr		•/–	•/–	•/–	•/–
Geräteschublade/Gerätsschublade beheizbar		–/–	–/–	–/–	–/–
Elektrischer Anschluss					
Max. Gesamtanschlusswert	kW	7.65	7.65	9.0	9.0
Spannung	V	230	400 V 2-3 E	230	400 V 2-3 E
Absicherung	A	3x16	3x16	3x16	3x16
Sicherheit und Service					
Entspricht den schweizerischen Sicherheitsbestimmungen		•	•	•	•
Herkunftsland		RO	RO	PL	PL
Garantie	Jahre	2	2	2	2
Service durch Electrolux AG		•	•	•	•
Gebrauchsanweisung	Sprachen	d/f/i/i/e	d/f/i/i/e	d/f/i/i/e	d/f/i/i/e
Aufstell- und Einbaukonstruktion	Sprachen	d/f/i	d/f/i	d/f/i	d/f/i
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich			

Erläuterungen
–/• nicht vorhanden/vorhanden
¹⁾ Werte ermittelt nach der gültigen Norm EN 50304/60350
²⁾ Bei Einbaugeräten siehe Massangaben auf den Instruktionsblättern und im Prospekt.
³⁾ Beachten Sie bei Geräten für Schrankeinbau, dass der Schrank für das Gerät tragfähig ist.
⁴⁾ Bei der Erhitzung einer Standardbeladung pro Garraum.
⁵⁾ Bei der Erhitzung einer Standardbeladung pro Garraum.
⁶⁾ Messmethoden siehe EU-Verordnung Nr. 66/2014, Anhang II, Kap. 1

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

WARENDEKLARATION: FÜR FREISTEHENDER GASHERD

Markenname	Einheit	Zanussi
Modellbezeichnung		ZCG51011WA
Kategorie/Geräteart		freistehender Gasherd
Ausführung		
Anzahl Kochzonen		4
Anzahl Garräume		1
Volumen pro Garraum	L	59
Zündsicherung für Backofen und Kochzonen		•
Elektrische Zündung für Backofen/Kochzonen		–/–
Abmessungen Gerät ²⁾		
Höhe	cm	85.5
Breite	cm	50.0
Tiefe (einschliesslich Wandabstand)	cm	60.0
Leergewicht ³⁾		
Gewicht des Gerätes	kg	42.0
Ausstattung Kochzonen		
vl: Ø Pfannenboden/Leistung	cm/kW	16 – 22/3,0 – 0,72
hl: Ø Pfannenboden/Leistung	cm/kW	12 – 18/1,0 – 0,35
hr: Ø Pfannenboden/Leistung	cm/kW	14 – 22/2,0 – 0,43
vr: Ø Pfannenboden/Leistung	cm/kW	14 – 22/2,0 – 0,43
Kochmulde kombinierbar		
Pfannenrost 2-teilig, emailliert		–
Pfannenrost 2-teilig, Guss		–
Ausstattung Backofen		
Backofen		mittel
Backofen-Temperaturregler		1 – 8 (150 – 250 °C)
Backofen-Funktionswahlschalter		–
Beleuchtung/Sichtfenster		–/•
Vollglastüre mit 2-fach-Verglasung		•
Beheizungsart Konventionell		•
Umluftgebläse		–
Infrarotgrill elektrisch steckbar		–
Elektro-Motordrehspiess		–
Backofen Clean-emailliert		–
Katalytische Reinigungshilfe		–
Zubehör		
Alu-Kuchenblech, Gitterrost		•
Gitterrost (verchromt)		•
Gas Anschluss		
Gasanschluss oben links		•
Umrüstbar auf Flüssiggas 50 mbar (Mehrpreis)		•
Geräteschublade		–
Elektrischer Anschluss		
Max. Nennleistung Backofen Gas	kW	2.7
Max. Gesamtanschlusswert Gas	kW	10.7
Leistung Infrarotgrill	kW	–
Spannung	V	–
Absicherung	A	–
SVGW-Zulassung		ja, 10-069-1
SEV Plus		–
Sicherheit und Service		
Entspricht den schweizerischen Sicherheitsbestimmungen		•
Herkunftsland		RO
Garantie	Jahre	2
Service durch Electrolux AG		•
Gebrauchsanweisung	Sprachen	d/f/i
Aufstell- und Einbaukonstruktion	Sprachen	d/f/i
Name und Adresse des Anbieters		Electrolux AG, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich

Hinweis für die Platzierung einer Dunstabzugshaube über einem Gasgerät
Der Mindestabstand von der Unterkante der Haube zur Gaskochstelle muss gemäss Warendeklaration der Dunstabzugshaube eingehalten werden.

Erläuterungen
•/– vorhanden/nicht vorhanden
¹⁾ Standgeräte
– Abstände zu Möbel-Unterschränken mindestens 2 cm je Seite
– Aufstellen gemäss Instsallationsanweisung
²⁾ Bei Einbaugeräten siehe Massangaben auf den Instruktionsblättern und im Prospekt.
³⁾ Beachten Sie bei Geräten für Schrankeinbau, dass der Schrank für das Gerät tragfähig ist.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01/2020. Weiterentwicklungen vorbehalten.

DIE VORGEZOGENE RECYCLINGGEBÜHR (VRG) FÜR HAUSHALTGERÄTE

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte gehören nicht in den Siedlungsabfall. Die in den Geräten enthaltenen Schadstoffe müssen umweltverträglich entsorgt und die Wertstoffe zurückgewonnen werden.

Wer ein neues Gerät kauft, bezahlt mit der vorgezogenen Recyclinggebühr (VRG) nicht die zukünftige, sondern die aktuelle Entsorgung von Geräten. Das Geld wird nicht gehortet, sondern sofort für die Entsorgung eingesetzt. Die vorgezogene Recyclinggebühr wird als fester Betrag beim Neukauf ausgewiesen und muss für Konsumentinnen und Konsumenten in Preisangaben, Offerten und Rechnungen transparent gemacht

werden. Die Einnahmen aus der VRG werden dem Finanzierungspool (Fonds VRG) überwiesen. Somit können alle Geräte, deren Entsorgung dank der vorgezogenen Recyclinggebühr (VRG) finanziert ist, auch ohne Neukauf kostenlos abgegeben werden.

Wohin mit den Altgeräten? Abgabe überall dort, wo neue Geräte verkauft werden, oder bei den offiziellen SENS-Sammelstellen oder SENS-Recyclern. Die Liste der offiziellen SENS-Sammelstellen finden Sie unter www.erecycling.ch.

Die VRG exkl. MwSt. ist bei jedem Produkt separat aufgeführt.

VRG-Tarif- und Geräteliste der Stiftung Entsorgung Schweiz

Kategorie-Nr.	Gewichts-Kategorie	Gerätebereich	VRG in CHF inkl. MwSt.	VRG in CHF exkl. MwSt.
		Haushaltsgrossgeräte		
100090	< 0,250 kg	Backöfen, Kompakt-Geräte, Herde, Mikrowellengeräte, Wärmeschubladen, Kochfelder,	0.20	0.185
100100	≥ 0,250 kg bis < 5 kg		0.60	0.56
100110	≥ 5 < 15 kg	Dunstabzugshauben, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Waschtrockner, Wäschetrockner, Wasserboiler	2.49	2.31
100120	≥ 15 < 25 kg		5.99	5.56
100200	≥ 25 < 70 kg		10.77	10.00
100210	≥ 70 ≤ 250 kg		19.95	18.52
		Kühl-/Gefriergeräte/Wärmepumpentrockner		
100300	< 25 kg	Kühlgeräte, Gefriergeräte, Tiefkühltruhen, Weinkühlgeräte, Wärmepumpentrockner	9.97	9.26
100310	≥ 25 < 100 kg		28.00	26.00
100320	≥ 100 < 250 kg		49.87	46.30
100330	≥ 250 kg		59.84	55.56

Auf Einbaubehälter, Einbauschaltschrank, Verbindungssätzen usw. wird keine vorgezogene Recyclinggebühr erhoben.

Die Gewichtsangabe ist in der Warendecklaration des jeweiligen Produkts in der Zeile Leergewicht ersichtlich. Hausabholungen werden separat in Rechnung gestellt.

UMWELTSCHUTZ

Seit vielen Jahren ist das Thema Nachhaltigkeit fester Bestandteil unserer Unternehmensphilosophie. Wir verpflichten uns zum sparsamen Umgang mit Ressourcen und wir wollen weiterhin zu positivem Wandel inspirieren. Electrolux zählt zu den weltweit nachhaltigsten, global tätigen Unternehmen und wurde vom Dow Jones Sustainability World Index (DJSI World) bereits zum 12. Mal in Folge als Branchenführer bei Nachhaltigkeit in der Kategorie Haushaltslebensmittel ernannt.



Electrolux ist Mitglied der Vereinigung Minergie®.



DIENSTLEISTUNGEN

Unser Kundendienst ist zuverlässig und schnell für Sie da Ob rascher Einsatz vor Ort, Technik-Hotline, Online-Reparaturservice oder Lieferung von Ersatzteilen – für einen professionellen Service sorgt unser Kunden- und Logistik Center in Mägenwil zusammen mit 150 Servicetechnikern.

Garantie Plus Mit der preiswerten Garantieverlängerung Garantie Plus schützen Sie Ihr Haushaltsgerät von Electrolux. Sollten Sie nähere Informationen zur Garantieverlängerung von Electrolux wünschen, kontaktieren Sie uns unter Telefon 0848 848 111.

Schneller Service Ein defektes Gerät im Haushalt ist unangenehm. Unser Kundendienst ist schnell, zuverlässig und regional verteilt. Ausfälle von Tiefkühlgeräten, elektronisch gesteuerten Kochstellen und Waschmaschinen/Wäschetrocknern in Mehrfamilienhäusern versuchen wir stets innert 24 Stunden zu beheben.

Reparaturannahme online Mit unserem 24-Std.-Annahmeservice auf electrolux.ch können Sie rund um die Uhr Reparaturtermine vereinbaren – schnell, einfach und zuverlässig.

UNSER KUNDENDIENST MIT 9 SERVICESTELLEN

3018 Bern
Morgenstrasse 131
Fax 031 925 31 30

7000 Chur
Comercialstrasse 19
Fax 081 258 70 58

6010 Kriens
Am Mattenhof 4a/b

6928 Manno
Via Violino 11
Fax 091 985 29 94

5506 Mägenwil
Industriestrasse 10
Fax 062 889 95 80

E-Mail
service@electrolux.ch

Alle Kundendienststellen sind
über die Telefon-Nr. 0848 848 111 erreichbar.

ZUBEHÖR- UND ERSATZTEIL- BESTELLUNGEN

5506 Mägenwil
Industriestrasse 10
Tel. 0848 848 111
Fax 062 889 91 10
ersatzteile@electrolux.ch

9008 St. Gallen
Langgasse 10
Fax 071 272 11 91

4133 Pratteln
Schlossstrasse 1
Fax 062 889 95 80

1028 Préverenges
Le Trési 6 B, CP 76
Fax 021 804 18 31

8048 Zürich
Badenerstrasse 587
Fax 062 889 95 80

Zwischenverkauf, Modellwechsel, Preisänderungen
und Irrtümer vorbehalten.
Lieferungen an Wiederverkauf:
Cargo Domizil oder Lkw.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR LAVE-LINGE

FEA La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modèle		ZWF1431	ZWF1231	ZWF1211	ZWT3207
Capacité nominale	kg	9.0	9.0	9.0	6.0
Catégorie / type d'appareil		Lave-linge/ Chargement frontal	Lave-linge/ Chargement frontal	Lave-linge/ Chargement frontal	Lave-linge
Efficacité et consommation ¹⁾					
Classe d'efficacité énergétique	de A+++ à D	A+++	A+++	A+++	A+++
Consommation d'énergie annuelle	kWh	173.0	173.0	173.0	150.0
Consommation d'énergie programme standard ⁸⁾ 60/60 ½/40 ½	kWh	0.95/0.64/0.61	0.95/0.64/0.61	0.95/0.64/0.61	0.80/0.54/0.49
Consommation en mode arrêt/laisseé sur marche	W	0.30/0.30	0.30/0.30	0.30/0.30	0.48/0.48
Consommation d'eau annuelle	L	10390	10390	10390	9490
Caractéristiques d'utilisation					
Classe d'efficacité d'essorage ¹⁾	de A à G	B	B	B	B
Vitesse d'essorage maxi. ¹⁾	t/min	1400	1200	1200	1200
Humidité résiduelle ^{1) 2)}	%	52	53	53	53
Programme standard auquel se reportent les informations sur l'étiquette et dans la fiche technique		Flèche à l'écran	Flèche à l'écran	Flèche à l'écran	Flèche à l'écran
Durée du programme standard ⁷⁾ 60/60 ½/40 ½	min	248/209/205	248/209/205	248/209/205	246/174/175
Délai automatique d'arrêt	min	5	5	5	5
Bruit aérien ⁶⁾					
Lavage	dB (A) re 1pW	54	54	54	57
Essorage	dB (A) re 1pW	78	78	78	76
Type de construction					
Appareil encastrable					
Appareil à pose libre avec plan de travail		•	•	•	
Appareil à pose libre pouvant être placé sous-plan					
Charnières ³⁾ (G à gauche / D à droite / r réversible)	G/D/r	G	G	G	supérieure
Dimensions de l'appareil ⁴⁾					
Hauteur	cm	85.0	85.0	85.0	89.0
Largeur	cm	60.0	60.0	60.0	40.0
Profondeur (distance du mur incluse)	cm	66.0	66.0	66.0	60.0
Hauteur pour encastrement sous-plan	cm				
Profondeur avec porte ouverte (Chargement frontal)	cm	93.0	93.0	93.0	
Hauteur avec couvercle ouvert (Chargement par le haut)	cm				127.0
Hauteur réglable	mm	1.50	1.50	1.50	
Poids à vide	kg	74.0	74.0	74.0	58.0
Raccordement électrique ⁵⁾					
Tension	V/Hz	230/50	230/50	230/50	230/50
Puissance raccordée	kW	2.2	2.2	2.2	2.2
Fusible	A	10	10	10	10
Raccordement d'eau					
Tuyau à pression G¾"	m	1.5	1.5	1.5	1.5
Raccordement possible à l'eau froide/chaude		•/–	•/–	•/–	•/–
Autres raccordements					
Pression d'eau	bar	0.5 – 8	0.5 – 8	0.5 – 8	0.5 – 8
Sécurité et service					
Pays d'origine		PL	PL	PL	PL
Nom et adresse du fournisseur		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich			
Service effectué par Electrolux SA		•	•	•	•
Equipement					
Câble avec fiche	m	1.80	1.80	1.80	1.80
Écoulement d'eau	m	1.45	1.45	1.45	1.45
Tuyau d'arrivée avec clapet de sécurité		•	•	•	•
Système anti-fuites et anti-débordement			•	•	•
Entraînement du tambour		inversion	inversion	inversion	universel
Garantie	Années	2	2	2	2

Explications
•/– Disponible / non disponible
¹⁾ Valeurs établies selon la norme EN 60456 en vigueur. La consommation annuelle d'énergie et d'eau se base sur 220 cycles de lavage standard (60°C, 40°C, à pleine charge et charge partielle) ainsi que sur la consommation dans les modes à faible puissance.
²⁾ Un degré de déshumidification de 100% signifie que 1 kg de linge (poids à sec) contient encore 1 kg d'eau après l'essorage.
Plus le pourcentage est faible, moins le linge est humide.
³⁾ Charnières: g = à gauche, d = à droite, r = réversible. Exemple: g/r correspond à un appareil livré avec charnières à gauche, mais réversibles.

⁴⁾ Dimension de la niche s'il s'agit d'un appareil encastrable sous-plan.
Pour d'autres dimensions, consulter les prospectus.
⁵⁾ Pour d'éventuelles possibilités de commutation, consulter le prospectus.
⁶⁾ En programme standard coton 60°C à pleine charge.
⁷⁾ La mention 60/60 ½/40 ½ fait référence aux programmes standard coton 60°C à pleine charge et coton 60°C/40°C à charge partielle

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR SÈCHE-LINGE

FEA La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi
Modèle		THE8051	THE7051
Capacité nominale	kg	8.0	7.0
Catégorie / type d'appareil		Wärmepumpentrockner	
Efficacité et consommation ¹⁾			
Classe d'efficacité énergétique	de A+++ à D	A+	A+
Consommation d'énergie annuelle		308	259
Consommation d'énergie du programme coton standard pleine charge/demi-charge	kWh	2.65/1.34	2.17/1.18
Consommation d'électricité en mode arrêt/laisseé sur marche	W	0.50/0.50	0.50/0.50
Délai d'arrêt automatique	min	10	10
Programme standard auquel se reportent les informations sur l'étiquette et dans la fiche technique		Flèche à l'écran	Flèche à l'écran
Caractéristiques d'utilisation			
Durée pondérée du programme coton standard ¹⁾	min	135.00	120.00
Durée du programme à pleine charge/demi-charge	min	181/101	159/90
Classe d'efficacité de condensation ¹⁾	de A à G	B	B
Efficacité de condensation pondérée ¹⁾	%	81	82
Efficacité de condensation moyenne à pleine charge/ demi-charge	%	80/81	82/83
Bruit aérien ²⁾	dB (A) re 1pW	66	66
Type de construction			
Appareil encastrable			
Appareil à pose libre avec plan de travail		•	•
Appareil à pose libre pouvant être placé sous-plan			
Appareil standard pour colonne de lavage/séchage		•	•
Charnières ³⁾ (G à gauche / D à droite / r réversible)	G/D/r	G/r	G/r
Dimensions de l'appareil ⁴⁾			
Hauteur	cm	85.0	85.0
Largeur	cm	60.0	60.0
Profondeur (distance du mur incluse)	cm	66.5	66.5
Hauteur pour encastrement sous-plan	cm		
Profondeur avec porte ouverte (distance du mur incluse)	cm	107.0	107.0
Hauteur réglable	mm	1.50	1.50
Poids à vide	kg	48.8	48.0
Raccordement électrique ⁵⁾			
Tension	V/Hz	230/50	230/50
Puissance raccordée	kW	0.95	0.95
Fusible	A	5	10
Sécurité et service			
Pays d'origine		PL	PL
Nom et adresse du fabricant		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich	
Service par Electrolux SA		•	•
Equipement			
Evacuation directe du condensat		•	•
Câble avec fiche	m	2.1	2.1
Entraînement du tambour		universel	universel
Garantie	Années	2	2

Explications
•/– disponible / non disponible
¹⁾ Valeurs établies selon la norme EN 61121 en vigueur. La consommation annuelle d'énergie se base sur 160 cycles de séchage en programme.
²⁾ En programme coton standard à pleine charge
³⁾ Charnières: g = à gauche, d = à droite, r = réversible
Exemple: g/r correspond à un appareil livré avec charnières à gauche, mais réversibles.
⁴⁾ Les dimensions indiquées sont les dimensions minimales pour la niche sous-plan. Pour d'autres dimensions, consulter les prospectus.
⁵⁾ Pour d'éventuelles possibilités de commutation, consulter les prospectus.

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR COMBINÉS RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR



La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modèle		ZRA33104WA	ZRT27104WA	ZRT18101WA
Catégorie / type d'appareil		Réfrigérateur	Combiné réfrigérateur et congélateur	
Type de pose		Pose libre	Pose libre	Pose libre
Efficacité et consommation				
Classe d'efficacité énergétique	de A+++ à D	A++	A++	A++
Consommation d'énergie annuelle ¹⁾	kWh/annum	109	197	161
Capacité utile				
Total	L	314	259	228
– Compartiment réfrigération	L	314	209	171
– Compartiment fraîcheur	L			
– Compartiment cave	L			
– Compartiment de stockage du vin	Nombre de bouteilles			
– Compartiment congélation	L		50	41
Classement par étoiles du compartiment congélation ²⁾			4	4
Réfrigération sans givre / Compartiment (No Frost)		• / –	• / –	• / –
Performances				
Autonomie en cas de panne ³⁾	h		20	17
Pouvoir de congélation ⁴⁾	kg/24 h		4	3
Classe climatique		SN-T	SN-T	SN-ST
Température ambiante (min > max.)	°C	10 > 43	10 > 43	10 > 38
Bruit aérien ⁵⁾	dB	39	40	40
Type de construction				
Appareil à pose libre		•	•	•
Appareil encastrable (norme)				
Appareil sous plan				
Intégrable ⁶⁾				
Nombre de portes extérieures/tiroirs		1	2	2
Charnières (G à gauche / D à droite / r réversible)	G / D / r	D / r	D / r	D / r
Cadre décor disponible/en option		– / –	– / –	– / –
Dimensions de l'appareil				
Hauteur	cm	155.0	160.0	120.9
Largeur	cm	59.5	55.0	49.6
Profondeur	cm	66.8	60.4	60.6
Dimensions de la niche ⁷⁾				
Hauteur	cm			
Largeur	cm			
Profondeur	cm			
Poids à vide ⁸⁾				
Poids de l'appareil	kg	53.6	46.9	36.6
Raccordement électrique				
Tension/fréquence	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Puissance raccordée	W	80	110	95
Fusible	A			
Sécurité et service				
Pays d'origine		HU	HU	HU
Garantie	Années	2	2	2
Nom et adresse du fabricant		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich		
Service effectué par Electrolux SA		•	•	•

Explications
– / o / • non disponible / optionale / disponible
¹⁾ Consommation d'énergie annuelle calculée selon DIN EN 153, édition 1990.
La consommation réelle peut présenter des écarts.
²⁾ * –6°C ou plus froid | ** –12°C ou plus froid | *** –18°C ou plus froid |
**** –18°C ou plus froid et pouvoir de congélation minimum.
³⁾ Temps de montée de la température à –9°C lorsque le compartiment de congélation est chargé au maximum. En cas de chargement partiel, le temps sera inférieur.
⁴⁾ Plus de détails sur le pouvoir de congélation dans le mode d'emploi.
⁵⁾ Exprimées en dB(A) re 1 pW selon la norme EN 60704-2-14 en vigueur.
⁶⁾ Intégrable derrière une porte de meuble.
⁷⁾ Pour la taille de la niche d'encastrement, se référer aux dessins côtés.
⁸⁾ Vérifiez que la capacité portante du mur ou de l'armoire convienne pour l'appareil ET son contenu.

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR COMBINÉS RÉFRIGÉRATEUR/CONGÉLATEUR



La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modèle		ZRG15807WA	ZRG16607WA	ZRG10830WA
Catégorie / type d'appareil		Réfrigérateur	Réfrigérateur	Réfrigérateur
Type de pose		Pose libre	Pose libre	Pose libre
Efficacité et consommation				
Classe d'efficacité énergétique	de A+++ à D	A++	A++	A++
Consommation d'énergie annuelle ¹⁾	kWh/annum	143	93	129
Capacité utile				
Total	L	133	150	96
– Compartiment réfrigération	L	115	150	87
– Compartiment fraîcheur	L			
– Compartiment cave	L			
– Compartiment de stockage du vin	Nombre de bouteilles			
– Compartiment congélation	L	18		9
Classement par étoiles du compartiment congélation ²⁾		4		4
Réfrigération sans givre / Compartiment (No Frost)		• / –	• / –	• / –
Performances				
Autonomie en cas de panne ³⁾	h	11		8
Pouvoir de congélation ⁴⁾	kg/24 h	2		2
Classe climatique		SN-ST	SN-ST	N-ST
Température ambiante (min > max.)	°C	10 > 38	10 > 38	16 > 38
Bruit aérien ⁵⁾	dB	38	38	41
Type de construction				
Appareil à pose libre		•	•	•
Appareil encastrable (norme)				
Appareil sous plan				
Intégrable ⁶⁾				
Nombre de portes extérieures/tiroirs		1	2	2
Charnières (G à gauche / D à droite / r réversible)	G / D / r	D / r	D / r	D / r
Cadre décor disponible/en option		– / –	– / –	– / –
Dimensions de l'appareil				
Hauteur	cm	85.0	85.0	84.7
Largeur	cm	55.0	55.0	49.4
Profondeur	cm	61.2	61.2	49.4
Dimensions de la niche ⁷⁾				
Hauteur	cm			
Largeur	cm			
Profondeur	cm			
Poids à vide ⁸⁾				
Poids de l'appareil	kg	33.9	31.7	25.7
Raccordement électrique				
Tension/fréquence	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Puissance raccordée	W	100	75	80
Fusible	A	0.7	0.5	0.4
Sécurité et service				
Pays d'origine		HU	HU	HU
Garantie	Années	2	2	2
Nom et adresse du fabricant		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich		
Service effectué par Electrolux SA		•	•	•

Explications
– / o / • non disponible / optionale / disponible
¹⁾ Consommation d'énergie annuelle calculée selon DIN EN 153, édition 1990.
La consommation réelle peut présenter des écarts.
²⁾ * –6°C ou plus froid | ** –12°C ou plus froid | *** –18°C ou plus froid |
**** –18°C ou plus froid et pouvoir de congélation minimum.
³⁾ Temps de montée de la température à –9°C lorsque le compartiment de congélation est chargé au maximum. En cas de chargement partiel, le temps sera inférieur.
⁴⁾ Plus de détails sur le pouvoir de congélation dans le mode d'emploi.
⁵⁾ Exprimées en dB(A) re 1 pW selon la norme EN 60704-2-14 en vigueur.
⁶⁾ Intégrable derrière une porte de meuble.
⁷⁾ Pour la taille de la niche d'encastrement, se référer aux dessins côtés.
⁸⁾ Vérifiez que la capacité portante du mur ou de l'armoire convienne pour l'appareil ET son contenu.

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR COMBINÉS CONGÉLATEUR/RÉFRIGÉRATEUR



La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modèle		ZFU20224WA	ZFP19500WA	ZFT11407WA
Catégorie / type d'appareil		Congélateur	Congélateur	Congélateur
Type de pose		Pose libre	Pose libre	Pose libre
Efficacité et consommation				
Classe d'efficacité énergétique	de A+++ à D	A++	A++	A++
Consommation d'énergie annuelle ¹⁾	kWh/annum	202	177	144
Capacité utile				
Total	L	180	179	90
Compartiment 4 étoiles	L	180	179	90
Autres compartiments	L			
Classement par étoiles des autres compartiments		4	4	4
Compartiment (No Frost)		•		
Performances				
Autonomie en cas de panne ³⁾	h	28	11	22
Pouvoir de congélation ⁴⁾	kg/24 h	20	12	12
Classe climatique		SN-T	N-T	SN-T
Température ambiante (min > max.)	°C	10 > 43	16 > 43	10 > 43
Bruit aérien ⁵⁾	dB	42	43	40
Type de construction				
Appareil à pose libre		•	•	•
Appareil encastrable (norme)				
Appareil sous plan				
Intégrable ⁶⁾				
Nombre de portes extérieures/tiroirs		1	1	1
Charnières (G à gauche / D à droite / r réversible)	G/D/r	D/r	D/r	D/r
Cadre décor disponible/en option		–/–	–/–	–/–
Dimensions de l'appareil				
Hauteur	cm	155.0	144.0	85.0
Largeur	cm	59.5	55.4	55.0
Profondeur	cm	66.8	57.0	61.2
Dimensions de la niche ⁷⁾				
Hauteur	cm			
Largeur	cm			
Profondeur	cm			
Poids à vide ⁸⁾				
Poids de l'appareil	kg	62.5	62.5	39.0
Raccordement électrique				
Tension/fréquence	V/Hz	230/50	230/50	230/50
Puissance raccordée	W	160	90	140
Fusible	A	0.9	0.9	1.0
Sécurité et service				
Pays d'origine		HU	CN	HU
Garantie	Années	2	2	2
Nom et adresse du fabricant		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich		
Service effectué par Electrolux SA		•	•	•

Explications

–/o/• non disponible / optionale / disponible

¹⁾ Consommation d'énergie annuelle calculée selon DIN EN 153, édition 1990.
La consommation réelle peut présenter des écarts.

²⁾ * –6°C ou plus froid | ** –12°C ou plus froid | *** –18°C ou plus froid | **** –18°C ou plus froid et pouvoir de congélation minimum.

³⁾ Temps de montée de la température à –9°C lorsque le compartiment de congélation est chargé au maximum. En cas de chargement partiel, le temps sera inférieur.

⁴⁾ Plus de détails sur le pouvoir de congélation dans le mode d'emploi.

⁵⁾ Exprimées en dB(A) re 1 pW selon la norme EN 60704-2-14 en vigueur.

⁶⁾ Intégrable derrière une porte de meuble.

⁷⁾ Pour la taille de la niche d'encastrement, se référer aux dessins côtés.

⁸⁾ Vérifiez que la capacité portante du mur ou de l'armoire convienne pour l'appareil ET son contenu.

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR COMBINÉS CONGÉLATEUR/RÉFRIGÉRATEUR



La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modèle		ZCAN15EW1	ZCAN26EW1	ZCAN38EW1
Catégorie / type d'appareil		Bahut de congélation	Bahut de congélation	Bahut de congélation
Type de pose		Pose libre	Pose libre	Pose libre
Efficacité et consommation				
Classe d'efficacité énergétique	de A+++ à D	A++	A++	A++
Consommation d'énergie annuelle ¹⁾	kWh/annum	151	196	243
Capacité utile				
Total	L	142	254	371
Compartiment 4 étoiles	L	142	254	371
Autres compartiments	L			
Classement par étoiles des autres compartiments		4	4	4
Compartiment (No Frost)				
Performances				
Autonomie en cas de panne ³⁾	h	26	36	40
Pouvoir de congélation ⁴⁾	kg/24 h	13,5	21	25
Classe climatique		SN-T	SN-T	SN-T
Température ambiante (min > max.)	°C	10 > 43	10 > 43	10 > 43
Bruit aérien ⁵⁾	dB	42	42	45
Type de construction				
Appareil à pose libre		•	•	•
Appareil encastrable (norme)				
Appareil sous plan				
Intégrable ⁶⁾				
Nombre de portes extérieures/tiroirs		1	1	1
Charnières (G à gauche / D à droite / r réversible)	G/D/r			
Cadre décor disponible/en option		–/–	–/–	–/–
Dimensions de l'appareil				
Hauteur	cm	84.5	84.5	84.5
Largeur	cm	54.5	96.0	130.0
Profondeur	cm	70.5	70.0	70.0
Dimensions de la niche ⁷⁾				
Hauteur	cm			
Largeur	cm			
Profondeur	cm			
Poids à vide ⁸⁾				
Poids de l'appareil	kg	29.5	40.0	48.4
Raccordement électrique				
Tension/fréquence	V/Hz	230/50	230/50	230/50
Puissance raccordée	W	110	75	140
Fusible	A	0.7		
Sécurité et service				
Pays d'origine		CN	HU	HU
Garantie	Années	2	2	2
Nom et adresse du fabricant		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich		
Service effectué par Electrolux SA		•	•	•

Explications

–/o/• non disponible / optionale / disponible

¹⁾ Consommation d'énergie annuelle calculée selon DIN EN 153, édition 1990.
La consommation réelle peut présenter des écarts.

²⁾ * –6°C ou plus froid | ** –12°C ou plus froid | *** –18°C ou plus froid | **** –18°C ou plus froid et pouvoir de congélation minimum.

³⁾ Temps de montée de la température à –9°C lorsque le compartiment de congélation est chargé au maximum. En cas de chargement partiel, le temps sera inférieur.

⁴⁾ Plus de détails sur le pouvoir de congélation dans le mode d'emploi.

⁵⁾ Exprimées en dB(A) re 1 pW selon la norme EN 60704-2-14 en vigueur.

⁶⁾ Intégrable derrière une porte de meuble.

⁷⁾ Pour la taille de la niche d'encastrement, se référer aux dessins côtés.

⁸⁾ Vérifiez que la capacité portante du mur ou de l'armoire convienne pour l'appareil ET son contenu.

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR CUISINIÈRES ÉLECTROMÉNAGERS INDÉPENDANTES

FEA La déclaration de marchandise standardisée correspond aux directives publiées par l'ASSOCIATION SUISSE DES FABRICANTS ET FOURNISSEURS D'APPAREILS é LECTRODOMESTIQUES FEA en collaboration avec des organisations des consommateurs. La déclaration de marchandise est basée sur les normes de l'IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (commission technique CT 59).

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Type ou désignation commerciale		ZCV55321WA (230 V)	ZCV55341WA (400 V)	ZCV65021W2 (230 V)	ZCV65021W4 (400 V)
Catégorie / type d'appareil		Cuisinière indépendante	Cuisinière indépendante	Cuisinière indépendante	Cuisinière indépendante
Données de consommation ¹⁾					
Indice de l'énergie Efficacité ⁴⁾	EElcavity	94.7	94.7	106.0	106.0
Classe d'efficacité énergétique		A	A	A	A
Consommation d'énergie conventionnelle ⁵⁾	kWh / cycle	0.84	0.84	0.98	0.98
Consommation d'énergie Recyclage d'air ⁶⁾	kWh / cycle	0.76	0.76	0.89	0.89
Consommation en veille (stand-by) Etat activé/désactivé	W	0 / 0	0 / 0	0.99 / 0	0.99 / 0
Consommation d'énergie autonettoyage pyrolytique	kWh / cycle	–	–	–	–
Nombre d'espaces de cuisson		1	1	1	1
Volume par espace de cuisson	L	62	62	83	83
Caractéristiques d'utilisation ¹⁾					
Temp. maximale réglable pour chaleur sup. / inf., AP	°C	250 / –	250 / –	275 / –	275 / –
Temperature de vapeur	°C	–	–	–	–
Puissance micro-ondes de sortie	W	–	–	–	–
Surface maximale du gril	cm²	1120	1120	1424	1424
Volume de l'espace de cuisson	L	57	57	73	73
Dimensions ²⁾					
Hauteur	cm	85.8	85.8	84.7 – 86.7	84.7 – 86.7
Largeur	cm	50.0	50.0	59.6	59.6
Profondeur (depuis la face du meuble)	cm	60.0	60.0	60.0	60.0
Profondeur porte ouverte (depuis la face du meuble)	cm	100.0	100.0	110.0	100.0
Poids à vide ³⁾					
Poids de l'appareil	kg	41	41	47.3	47.3
Equipement					
Four		moyen	moyen	grand	grand
Dimensions intérieures (hauteur x largeur x profondeur)	cm	32.8 x 40.8 x 40.1	32.8 x 40.8 x 40.1	32.2 x 44.9 x 41.5	32.2 x 44.9 x 41.5
Eclairage / hublot		• / •	• / •	• / •	• / •
Système de chauffage chaleur sup. / inf.		•	•	•	•
Air pulsé		•	•	•	•
Air chaud		–	–	–	–
Vapeur		–	–	–	–
Micro-ondes		–	–	–	–
Nettoyage catalytique		–	–	–	–
Autonettoyage pyrolytique		–	–	–	–
Grilloir infrarouge existant / à ajouter ultérieurement		• / –	• / –	• / –	• / –
Grilloir moteur / à air pulsé		– / –	– / –	– / –	– / –
Minuterie / programmateur		• / –	• / –	• / –	• / –
Tiroir à ustensiles / tiroir chauffant de l'appareil		– / –	– / –	– / –	– / –
Raccordement électrique					
Puissance connectée totale maximale	kW	7.65	7.65	9.0	9.0
Tension / fréquence	V	230	400 V 2-3 E	230	400 V 2-3 E
Fusible	A	3x16	3x16	3x16	3x16
Sécurité et service					
Conforme aux normes de sécurité suisses		•	•	•	•
Pays d'origine		RO	RO	PL	PL
Garantie	Années	2	2	2	2
Service effectué par Electrolux SA		•	•	•	•
Mode d'emploi	Langues	a / f / i / e	a / f / i / e	a / f / i / e	a / f / i / e
Instruction d'installation	Langues	a / f / i	a / f / i	a / f / i	a / f / i
Nom et adresse du fournisseur		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich			

Explications
– / • non disponible / disponible
¹⁾ Valeur établie selon la norme EN 50304/60350 en vigueur.
²⁾ Pour les appareils encastrables, voir dimensions sur les fiches d'instructions et le prospectus.
³⁾ Pour les appareils destinés à être encastrés dans des armoires, veuillez vérifier si l'armoire peut supporter le poids de l'appareil.
⁴⁾ Lors du chauffage d'une charge standard, par espace de cuisson.
⁵⁾ Lors du chauffage d'une charge standard, par espace de cuisson.
⁶⁾ Méthodes de mesure: voir le règlement UE n° 66/2014, annexe II, chap. 1

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications.

DÉCLARATION DE MARCHANDISE: POUR CUISINIÈRE À GAZ INDÉPENDANTE

Nom de la firme ou nom de marque	Unité	Zanussi
Désignation pour la vente		ZCG51011WA
Type de construction		Cuisinière à gaz indépendante
Modèle		
Nombre de zones de cuisson		4
Nombre d'espaces de cuisson		1
Volume pro Dimensions intérieures	L	59
Dispositif de sécurité d'allumage pour tous les foyers et le four		•
Allumage électrique pour four/zones de cuisson		– / –
Dimensions ²⁾		
Hauteur	cm	85.5
Largeur	cm	50.0
Profondeur (depuis la face du meuble)	cm	60.0
Poids à vide ³⁾		
Poids de l'appareil	kg	42.0
Nombre de zones de cuisson		
av. G: Ø fond de casserole / puissance	cm / kW	16 – 22 / 3,0 – 0,72
ar. G: Ø fond de casserole / puissance	cm / kW	12 – 18 / 1,0 – 0,35
av. D: Ø fond de casserole / puissance	cm / kW	14 – 22 / 2,0 – 0,43
av. D: Ø fond de casserole / puissance	cm / kW	14 – 22 / 2,0 – 0,43
Platine de cuisson combinable		
Grille support de casseroles émaillée en 2 éléments		–
Grille support de casseroles en fonte en 2 éléments		–
Equipement du four		
Four		moyen
Régulateur de température		1 – 8 (150 – 250 °C)
Sélecteur de fonctions		–
Eclairage / hublot		– / •
Portes de four émaillées avec double vitrage		•
Chauffage four conventionlle		•
Ventilateur air pulsé		–
Gril électrique à infrarouge, enfichable		–
Tournebroche à moteur électrique		–
Four Clean-émailé		–
Nettoyage catalytique		–
Accessoires		
Plaque à gâteaux alu, grille		•
Grille (chromée)		•
Raccordement de gaz		
raccordement de gaz en haut à gauche		•
Transformation ultérieur gaz liquide 50 mbar (supplément de prix)		•
Tiroir à ustensiles		–
Raccordement électrique		
Puissance nominale max. four gaz	kW	2.7
Valeur de raccordement totale max. gaz	kW	10.7
Performances Gril à infrarouge	kW	–
Tension	V	–
Fusible	A	–
Homologation SSIGE		oui, 10-069-1
ASE Plus		–
Sécurité et service		
Conforme aux normes de sécurité suisses		•
Pays d'origine		RO
Garantie	Années	2
Service après-vente par Electrolux SA		•
Mode d'emploi	Langues	a / f / i
Construction ajustable et encastrable	Langues	a / f / i
Nom et adresse du fournisseur		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurich

Conseil pour le placement d'une hotte aspirante au-dessus d'un appareil à gaz
Selon la déclaration de marchandises de la hotte aspirante a distance minimum entre le bord inférieur de la hotte et la plaque de gaz doit être respectée.

Explications
• / – non disponible / disponible
¹⁾ Appareil à pose libre
– Distance des éléments bas au moins 2 cm chaque côté
– Montage selon les instructions d'installation
²⁾ Pour les appareils encastrables, voir dimensions sur les fiches d'instructions et le prospectus.
³⁾ Pour les appareils destinés à être encastrés dans des armoires, veuillez vérifier si l'armoire peut supporter le poids de l'appareil.

Remarque: état des données 01/2020. Sous réserve de modifications

LA TAXE ANTICIPÉE DE RECYCLAGE (TAR) POUR LES APPAREILS MÉNAGERS

Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Les composants toxiques qu'ils contiennent doivent être traités d'une manière respectueuse pour l'environnement et les matières recyclables doivent être valorisées.

La taxe anticipée de recyclage (TAR), comprise dans le prix d'achat d'un appareil, ne finance pas le recyclage futur de l'appareil acheté, mais bien celui des appareils actuellement usagés.

L'argent n'est pas thésaurisé, mais utilisé immédiatement pour la récupération. La taxe anticipée de recyclage est un montant fixe, perçu lors l'achat de tout appareil neuf; elle doit être indiquée de manière transparente pour les consommatrices et les consommateurs, dans toute information sur les prix,

ainsi que dans les offres et les factures. Les recettes provenant de la TAR sont versées au pool de financement (fonds TAR). Ainsi, tous les appareils dont la récupération est financée par la TAR peuvent être restitués gratuitement, même sans achat d'un appareil neuf.

Où apporter les appareils électroménagers usagés?

Partout où des appareils neufs sont vendus, mais aussi dans un centre de collecte ou une entreprise de récupération officiels SENS. La liste des centres de collecte officiels SENS est disponible sous www.erecycling.ch

La TAR excl. TVA est précisée séparément pour chaque produit.

Liste des appareils et tarif TAR du SENS

Catégorie no.	Catégorie de poids	Secteur d'appareils	TAR CHF incl. TVA	TAR CHF excl. TVA
		Grands appareils électroménagers		
100090	< 0,250 kg	Fours, appareils compacts,	0.20	0.185
100100	≥ 0,250 kg jusqu'à < 5 kg	cuisinières, appareils à micro-	0.60	0.56
100110	≥ 5 < 15 kg	ondes, tiroirs chauffants,	2.49	2.31
100120	≥ 15 < 25 kg	plans de cuisson, hottes	5.99	5.56
100200	≥ 25 < 70 kg	aspirantes, lave-vaisselle,	10.77	10.00
100210	≥ 70 ≤ 250 kg	lave-linge, lave-sèche-linge,	19.95	18.52
		sèche-linge, chauffe-eau		
		Réfrigérateurs/congélateurs/sèche-linge à pompe à chaleur		
100300	< 25 kg	Réfrigérateurs, congélateurs,	9.97	9.26
100310	≥ 25 < 100 kg	bahut de congélation,	28.00	26.00
100320	≥ 100 < 250 kg	armoires à vin, sèche-linge à	49.87	46.30
100330	≥ 250 kg	pompe à chaleur	59.84	55.56

Les accessoires d'encastrement, les boîtiers de commande encastrables, les sets de raccordement, etc. ne sont pas assujettis à la taxe anticipée de recyclage (TAR).

Le poids figure dans la déclaration de marchandises de chaque produit à la ligne Poids à vide. En cas d'enlèvement à domicile de l'appareil, un supplément de taxe sera facturé selon le temps effectif.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le thème de la durabilité fait partie intégrante de notre philosophie d'entreprise depuis déjà de nombreuses années. Nous nous engageons à économiser les ressources tout en inspirant un changement positif.

Electrolux, qui compte parmi les entreprises d'envergure internationale les plus durables au monde, a été désignée leader du secteur dans la catégorie des biens de consommation durables pour la 12e fois consécutive par le Dow Jones Sustainability World Index (DJSI World).



Electrolux est membre de l'association Minergie®.



PRESTATIONS DE SERVICE

Vous pouvez compter sur notre service clientèle – fiable et rapide

Qu'il s'agisse d'une intervention rapide sur place, de la hotline technique, de notre service de réparation en ligne ou de la livraison de pièces de rechange, notre Centre Clientèle et Logistique de Mägenwil et ses 150 techniciens fournissent des services professionnels.

Garantie Plus

Grâce à Garantie Plus, la prolongation de garantie peu onéreuse, vous protégez votre appareil ménager Electrolux. Vous souhaitez en savoir plus sur la prolongation de la garantie Electrolux, contactez nous au 0848 848 111.

Service plus rapide

Nous mettons tout en œuvre pour résoudre dans les 24 heures les pannes de réfrigérateurs, de plans de cuisson à commande électronique et de lave-linge/ sèche-linge dans les immeubles collectifs.

Prise de rendez-vous en ligne pour les réparations

Grâce à notre service actif 24 h/24, disponible sur electrolux.ch vous pouvez prendre rendez-vous à tout moment pour une réparation. Un service rapide, simple et fiable !

SERVICE APRÈS-VENTE AVEC 9 CENTRES DE SERVICE

3018 Berne

Morgenstrasse 131
Fax 031 925 31 30

7000 Coire

Comercialstrasse 19
Fax 081 258 70 58

6010 Kriens

Am Mattenhof 4a/b

6928 Manno

Via Violino 11
Fax 091 985 29 94

5506 Mägenwil

Industriestrasse 10
Fax 062 889 95 80

E-mail

service@electrolux.ch

Tous les bureaux du service après-vente
sont à votre disposition au numéro de téléphone
0848 848 111.

COMMANDES D'ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

9008 St-Gall

Langgasse 10
Fax 071 272 11 91

4133 Pratteln

Schlossstrasse 1
Fax 062 889 95 80

1028 Préverenges

Le Trési 6 B, CP 76
Fax 021 804 18 31

8048 Zurich

Badenerstrasse 587
Fax 062 889 95 80

5506 Mägenwil

Industriestrasse 10
Tél. 0848 848 111
Fax 062 889 91 10
ersatzteile@electrolux.ch

Sauf vente et sous réserve de modification des modèles,
des prix et d'erreurs.
Livraison aux revendeurs: cargo domicile ou par camion.

DICHIARAZIONE MERCI: PER LAVATRICI



La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modello		ZWF1431	ZWF1231	ZWF1211	ZWT3207
Capacità nominale	kg	9.0	9.0	9.0	6.0
Categoria / Tipo di apparecchio		Lavatrice/ Apertura frontale	Lavatrice/ Apertura frontale	Lavatrice/ Apertura frontale	Lavatrice
Efficienza e consumi ¹⁾					
Classe di efficienza energetica	da A+++ a D	A+++	A+++	A+++	A+++
Consumo di energia per anno	kWh	173.0	173.0	173.0	150.0
Consumo di energia programma standard ⁸⁾ 60 / 60 ½ / 40 ½	kWh	0.95 / 0.64 / 0.61	0.95 / 0.64 / 0.61	0.95 / 0.64 / 0.61	0.80 / 0.54 / 0.49
Consumo energetico nelle modalità spento / standby	W	0.30 / 0.30	0.30 / 0.30	0.30 / 0.30	0.48 / 0.48
Consumo di acqua per anno	L	10390	10390	10390	9490
Caratteristiche d'impiego					
Classe di efficienza di centrifugazione ¹⁾	de A a G	B	B	B	B
Velocità massima di centrifuga ¹⁾	Giri/min	1400	1200	1200	1200
Umidità residua ^{1) 2)}	%	52	53	53	53
Programma standard al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sulla scheda tecnica		Freccia sul display	Freccia sul display	Freccia sul display	Freccia sul display
Durata del programma standard ⁷⁾ 60 / 60 ½ / 40 ½	min	248 / 209 / 205	248 / 209 / 205	248 / 209 / 205	246 / 174 / 175
Tempo di arresto automatico	min	5	5	5	5
Emissione di rumore aereo ⁶⁾					
Lavaggio	dB (A) re 1pW	54	54	54	57
Centrifuga	dB (A) re 1pW	78	78	78	76
Tipo di modello					
Apparecchio da incasso					
A posa libera con piano di lavoro		•	•	•	
A posa libera con possibilità di incasso sottopiano					
Cerniera ³⁾ (S a sinistra / D a destra / i intercambiabile)	S / D / i	S	S	S	superiore
Dimensioni apparecchio ⁴⁾					
Altezza	cm	85.0	85.0	85.0	89.0
Larghezza	cm	60.0	60.0	60.0	40.0
Profondità inclusa distanza dalla parete	cm	66.0	66.0	66.0	60.0
Altezza per incasso sottopiano	cm				
Profondità con la porta aperta (Apertura frontale)	cm	93.0	93.0	93.0	
Profondità con sportello aperto (inclusa distanza dalla parete)	cm				127.0
Altezza regolabile	mm	1.50	1.50	1.50	
Peso a vuoto	kg	74.0	74.0	74.0	58.0
Allacciamento elettrico ⁵⁾					
Tensione / frequenza	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Potenza allacciata	kW	2.2	2.2	2.2	2.2
Fusibili	A	10	10	10	10
Raccordo acqua					
Tubo a pressione G ¾"	m	1.5	1.5	1.5	1.5
allacciabile a acqua fredda/calda		•/–	•/–	•/–	•/–
Altri tipi di allacciamento					
Pressione dell'acqua	bar	0.5 – 8	0.5 – 8	0.5 – 8	0.5 – 8
Sicurezza e assistenza					
Paese d'origine		PL	PL	PL	PL
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo			
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•	•	•
Dotazione					
Cavo d'allacciamento con spin	m	1.80	1.80	1.80	1.80
Tubo di scarico	m	1.45	1.45	1.45	1.45
Tubo di carico con valvola di sicurezza		•	•	•	•
Sistema di protezione dell'acqua			•	•	•
Isolamento totale dei rumori		inversione	inversione	inversione	universale
Garanzia	Anni	2	2	2	2

Spiegazioni

- /– compreso / non compreso
- ¹⁾ Valori determinati in base alla norma vigente EN 61121. Il consumo annuo di energia e di acqua si basa su 220 cicli di lavaggio standard (60 °C, 40 °C, pieno carico e carico parziale) nonché sul consumo delle modalità operative a basso consumo energetico.
- ²⁾ Un grado di eliminazione dell'acqua del 100 % significa che in 1 kg di biancheria (peso a secco) dopo la centrifuga rimane ancora 1 kg di acqua. Più basso è il valore % e meno umida sarà la biancheria.
- ³⁾ Cerniera: s = sinistra, d = destra, r = reversibile. Esempio: s/r corrisponde alla fornitura cerniera a sinistra, ma reversibile.

- ⁴⁾ Le dimensioni indicate sono misure minime per nicchie sottopiano. Ulteriori dati relativi alle dimensioni sono riportati nei cataloghi.
- ⁵⁾ Le informazioni sulle possibilità di commutazione sono eventualmente riportate nei cataloghi.
- ⁶⁾ Nel programma standard «Cotone 60 °C» a pieno carico.
- ⁷⁾ L'indicazione 60 / 60 ½ / 40 ½ si riferisce ai programmi standard «Cotone 60 °C» a pieno carico e «Cotone 60 °C / 40 °C» a carico parziale.

Attenzione: stato dei dati in tabella 01/2020. Ci riserviamo eventuali modifiche.

DICHIARAZIONE MERCI: PER ASCIUGATRICI



La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi
Modello		THE8051	THE7051
Capacità nominale	kg	8.0	7.0
Categoria / Tipo di apparecchio		Asciugatrici a pompa di calore	
Efficienza e consumi ¹⁾			
Classe di efficienza energetica	da A+++ a D	A+	A+
Consumo energetico all'anno		308	259
Consumo energetico del programma standard cotone pieno carico / carico parziale	kWh	2.65 / 1.34	2.17 / 1.18
Consumo energetico nelle modalità spento / standby	W	0.50 / 0.50	0.50 / 0.50
Tempo di spegnimento automatico	min	10	10
Programma standard al quale si riferiscono le informazioni riportate sull'etichetta e sulla scheda tecnica		Freccia sul display	Freccia sul display
Caratteristiche di utilizzo			
Durata ponderata del programma standard cotone ¹⁾	min	135.00	120.00
Durata del programma pieno carico / carico parziale	min	181 / 101	159 / 90
Classe di efficienza di condensazione ¹⁾	da A a G	B	B
Classe di efficienza di condensazione ponderata ¹⁾	%	81	82
Classe di efficienza di condensazione media pieno carico / carico parziale	%	80 / 81	82 / 83
Emissione di rumore aereo ²⁾	dB (A) re 1pW	66	66
Tipo di modello			
A incasso			
A posa libera con piano di lavoro		•	•
A posa libera con possibilità di incasso sottopiano			
A posa libera per installazione a colonna		•	•
Cerniera ³⁾ (S a sinistra / D a destra / i intercambiabile)	S / D / i	S / i	S / i
Dimensioni apparecchio ⁴⁾			
Altezza	cm	85.0	85.0
Larghezza	cm	60.0	60.0
Profondità inclusa distanza dalla parete	cm	66.5	66.5
Altezza per Unterbau	cm		
Profondità con sportello aperto (inclusa distanza dalla parete)	cm	107.0	107.0
Altezza regolabile	mm	1.50	1.50
Peso a vuoto	kg	48.8	48.0
Allacciamento elettrico ⁵⁾			
Tensione / frequenza	V/Hz	230 / 50	230 / 50
Potenza allacciata	kW	0.95	0.95
Fusibili	A	5	10
Sicurezza e assistenza			
Paese d'origine		PL	PL
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo	
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•
Dotazioni			
Scarico diretto condensa		•	•
Cavo d'allacciamento con spin	m	2.1	2.1
Isolamento totale dei rumori		universale	universale
Garanzia	Anni	2	2

Spiegazioni

- /– disponibile / non disponibile
- ¹⁾ Valori determinati in base alla norma vigente EN 61121. Il consumo energetico annuo si basa su 160 cicli di asciugatura del programma standard cotone a pieno carico e carico parziale nonché sul consumo delle modalità operative a basso consumo energetico.
- ²⁾ Per il programma standard cotone a pieno carico.
- ³⁾ Cerniera: s = sinistra, d = destra, r = reversibile
Esempio: s/r corrisponde alla fornitura cerniera a sinistra, ma reversibile.
- ⁴⁾ Le dimensioni indicate sono misure minime per nicchie sottopiano. Ulteriori dati relativi alle dimensioni sono riportati nei cataloghi.
- ⁵⁾ Le informazioni sulle possibilità di commutazione sono eventualmente riportate nei cataloghi.

Attenzione: stato dei dati in tabella 01/2020. Ci riserviamo eventuali modifiche.

DICHIARAZIONE MERCI: PER FRIGOCONGELATORI

FEA La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modello		ZRA33104WA	ZRT27104WA	ZRT18101WA
Categoria / Tipo di apparecchio		Frigorifero	Combinazione frigorifero/congelatore	
Tipo di modello		Libero	Libero	Libero
Efficienza e consumi				
Classe di efficienza energetica	da A+++ a D	A++	A++	A++
Consumo energetico annuo ¹⁾	kWh/annum	109	197	161
Capacità utile				
Complessiva	L	314	259	228
– Vano frigorifero	L	314	209	171
– Vano chiller	L			
– Vano cantina	L			
– Vano vini	Qtà bottiglie			
– Vano congelatore	L		50	41
Indicazione stelle vano congelatore ²⁾			4	4
Vano frigorifero/congelatore FrostFree (No Frost)		•/–	•/–	•/–
Prestazioni				
Autonomia in caso di guasto ³⁾	h		20	17
Capacità di congelamento ⁴⁾	kg/24 h		4	3
Classe climatica		SN-T	SN-T	SN-ST
Temperatura ambiente (min > mass.)	°C	10 > 43	10 > 43	10 > 38
Emissione di rumore aereo ⁵⁾	dB	39	40	40
Tipo di modello				
A posa libera		•	•	•
A incasso (larghezza a norma)				
Sottopiano				
Integrabile ⁶⁾				
Numero di sportelli esterni/cassetti		1	2	2
Cerniera (S a sinistra / D a destra / i intercambiabile)	S / D / i	D / i	D / i	D / i
Telaio decorativo disponibile/come optional		–/–	–/–	–/–
Dimensioni apparecchio				
Altezza	cm	155.0	160.0	120.9
Larghezza	cm	59.5	55.0	49.6
Profondità	cm	66.8	60.4	60.6
Dimensioni nicchia ⁷⁾				
Altezza	cm			
Larghezza	cm			
Profondità	cm			
Peso a vuoto ⁸⁾				
Peso dell'apparecchio	kg	53.6	46.9	36.6
Allacciamento elettrico				
Tensione/frequenza	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Potenza allacciata	W	80	110	95
Fusibili	A			
Sicurezza e assistenza				
Paese d'origine		HU	HU	HU
Garanzia	Anni	2	2	2
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo		
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•	•

Spiegazioni
–/o/• non compreso / optional / compreso
¹⁾ Consumo energetico annuo rilevato a norma DIN EN 153, edizione 1990. Eventuali scostamenti possono verificarsi nell'uso pratico.
²⁾ * –6 °C o inferiore | ** –12 °C o inferiore | *** –18 °C o inferiore | **** –18 °C o inferiore e capacità di congelamento minima
³⁾ Tempo di abbassamento della temperatura a –9 °C nel vano congelatore a pieno carico. Con carico parziale i tempi sono inferiori.
⁴⁾ Ulteriori informazioni sulla capacità di congelamento sono contenute nel libretto delle istruzioni.
⁵⁾ Misurato in base alla norma vigente EN 60704-2-14 in dB(A) re 1pW.
⁶⁾ Integrabile utilizzando uno sportello.
⁷⁾ Le dimensioni della nicchia sono riportate nei disegni quotati.
⁸⁾ Prestare attenzione alla capacità portante del muro o del mobile per l'apparecchio E il suo contenuto.

Nota: dati aggiornati al 01/2020. Con riserva di ulteriori sviluppi.

DICHIARAZIONE MERCI: PER FRIGOCONGELATORI

FEA La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modello		ZRG15807WA	ZRG16607WA	ZRG10830WA
Categoria / Tipo di apparecchio		Frigorifero	Frigorifero	Frigorifero
Tipo di modello		Libero	Libero	Libero
Efficienza e consumi				
Classe di efficienza energetica	da A+++ a D	A++	A++	A++
Consumo energetico annuo ¹⁾	kWh/annum	143	93	129
Capacità utile				
Complessiva	L	133	150	96
– Vano frigorifero	L	115	150	87
– Vano chiller	L			
– Vano cantina	L			
– Vano vini	Qtà bottiglie			
– Vano congelatore	L	18		9
Indicazione stelle vano congelatore ²⁾		4		4
Vano frigorifero/congelatore FrostFree (No Frost)		•/–	•/–	•/–
Prestazioni				
Autonomia in caso di guasto ³⁾	h	11		8
Capacità di congelamento ⁴⁾	kg/24 h	2		2
Classe climatica		SN-ST	SN-ST	N-ST
Temperatura ambiente (min > mass.)	°C	10 > 38	10 > 38	16 > 38
Emissione di rumore aereo ⁵⁾	dB	38	38	41
Tipo di modello				
A posa libera		•	•	•
A incasso (larghezza a norma)				
Sottopiano				
Integrabile ⁶⁾				
Numero di sportelli esterni/cassetti		1	2	2
Cerniera (S a sinistra / D a destra / i intercambiabile)	S / D / i	D / i	D / i	D / i
Telaio decorativo disponibile/come optional		–/–	–/–	–/–
Dimensioni apparecchio				
Altezza	cm	85.0	85.0	84.7
Larghezza	cm	55.0	55.0	49.4
Profondità	cm	61.2	61.2	49.4
Dimensioni nicchia ⁷⁾				
Altezza	cm			
Larghezza	cm			
Profondità	cm			
Peso a vuoto ⁸⁾				
Peso dell'apparecchio	kg	33.9	31.7	25.7
Allacciamento elettrico				
Tensione/frequenza	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Potenza allacciata	W	100	75	80
Fusibili	A	0.7	0.5	0.4
Sicurezza e assistenza				
Paese d'origine		HU	HU	HU
Garanzia	Anni	2	2	2
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo		
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•	•

Spiegazioni
–/o/• non compreso / optional / compreso
¹⁾ Consumo energetico annuo rilevato a norma DIN EN 153, edizione 1990. Eventuali scostamenti possono verificarsi nell'uso pratico.
²⁾ * –6 °C o inferiore | ** –12 °C o inferiore | *** –18 °C o inferiore | **** –18 °C o inferiore e capacità di congelamento minima
³⁾ Tempo di abbassamento della temperatura a –9 °C nel vano congelatore a pieno carico. Con carico parziale i tempi sono inferiori.
⁴⁾ Ulteriori informazioni sulla capacità di congelamento sono contenute nel libretto delle istruzioni.
⁵⁾ Misurato in base alla norma vigente EN 60704-2-14 in dB(A) re 1pW.
⁶⁾ Integrabile utilizzando uno sportello.
⁷⁾ Le dimensioni della nicchia sono riportate nei disegni quotati.
⁸⁾ Prestare attenzione alla capacità portante del muro o del mobile per l'apparecchio E il suo contenuto.

Nota: dati aggiornati al 01/2020. Con riserva di ulteriori sviluppi.

DICHIARAZIONE MERCI: PER CONGELATORI

FEA La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modello		ZFU20224WA	ZFP19500WA	ZFT11407WA
Categoria / Tipo di apparecchio		Congelatori	Congelatori	Congelatori
Tipo di modello		Libero	Libero	Libero
Efficienza e consumi				
Classe di efficienza energetica	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Consumo energetico annuo ¹⁾	kWh/annum	202	177	144
Capacità utile				
Complessiva	L	180	179	90
Vano congelatore 4 stelle	L	180	179	90
Altri scomparti	L			
Indicazione stelle altri scomparti		4	4	4
Vano congelatore No Frost		•		
Prestazioni				
Autonomia in caso di guasto ³⁾	h	28	11	22
Capacità di congelamento ⁴⁾	kg/24 h	20	12	12
Classe climatica		SN-T	N-T	SN-T
Temperatura ambiente (min > mass.)	°C	10 > 43	16 > 43	10 > 43
Emissione di rumore aereo ⁵⁾	dB	42	43	40
Tipo di modello				
A posa libera		•	•	•
A incasso (larghezza a norma)				
Sottopiano				
Integrabile ⁶⁾				
Numero di sportelli esterni/cassetti		1	1	1
Cerniera (S a sinistra / D a destra / i intercambiabile)	S / D / i	D / i	D / i	D / i
Telaio decorativo disponibile/come optional		– / –	– / –	– / –
Dimensioni apparecchio				
Altezza	cm	155.0	144.0	85.0
Larghezza	cm	59.5	55.4	55.0
Profondità	cm	66.8	57.0	61.2
Dimensioni nicchia ⁷⁾				
Altezza	cm			
Larghezza	cm			
Profondità	cm			
Peso a vuoto ⁸⁾				
Peso dell'apparecchio	kg	62.5	62.5	39.0
Allacciamento elettrico				
Tensione/frequenza	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Potenza allacciata	W	160	90	140
Fusibili	A	0.9	0.9	1.0
Sicurezza e assistenza				
Paese d'origine		HU	CN	HU
Garanzia	Anni	2	2	2
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo		
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•	•

Spiegazioni
– / o / • non compreso / optional / compreso
¹⁾ Consumo energetico annuo rilevato a norma DIN EN 153, edizione 1990.
Eventuali scostamenti possono verificarsi nell'uso pratico.
²⁾ * –6 °C o inferiore | ** –12 °C o inferiore | *** –18 °C o inferiore |
**** –18 °C o inferiore e capacità di congelamento minima
³⁾ Tempo di abbassamento della temperatura a –9 °C nel vano congelatore a pieno carico.
Con carico parziale i tempi sono inferiori.
⁴⁾ Ulteriori informazioni sulla capacità di congelamento sono contenute nel libretto delle istruzioni.
⁵⁾ Misurato in base alla norma vigente EN 60704-2-14 in dB(A) re 1pW.
⁶⁾ Integrabile utilizzando uno sportello.
⁷⁾ Le dimensioni della nicchia sono riportate nei disegni quotati.
⁸⁾ Prestare attenzione alla capacità portante del muro o del mobile per l'apparecchio E il suo contenuto.

Nota: dati aggiornati al 01/2020. Con riserva di ulteriori sviluppi.

DICHIARAZIONE MERCI: PER APPARECCHI DOMESTICI CONGELATORI

FEA La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modello		ZCAN15EW1	ZCAN26EW1	ZCAN38EW1
Categoria / Tipo di apparecchio		Congelatori a pozzetto	Congelatori a pozzetto	Congelatori a pozzetto
Tipo di modello		Libero	Libero	Libero
Efficienza e consumi				
Classe di efficienza energetica	von A+++ bis D	A++	A++	A++
Consumo energetico annuo ¹⁾	kWh/annum	151	196	243
Capacità utile				
Complessiva	L	142	254	371
Vano congelatore 4 stelle	L	142	254	371
Altri scomparti	L			
Indicazione stelle altri scomparti		4	4	4
Vano congelatore No Frost				
Prestazioni				
Autonomia in caso di guasto ³⁾	h	26	36	40
Capacità di congelamento ⁴⁾	kg/24 h	13,5	21	25
Classe climatica		SN-T	SN-T	SN-T
Temperatura ambiente (min > mass.)	°C	10 > 43	10 > 43	10 > 43
Emissione di rumore aereo ⁵⁾	dB	42	42	45
Tipo di modello				
A posa libera		•	•	•
A incasso (larghezza a norma)				
Sottopiano				
Integrabile ⁶⁾				
Numero di sportelli esterni/cassetti		1	1	1
Cerniera (S a sinistra / D a destra / i intercambiabile)	S / D / i			
Telaio decorativo disponibile/come optional		– / –	– / –	– / –
Dimensioni apparecchio				
Altezza	cm	84.5	84.5	84.5
Larghezza	cm	54.5	96.0	130.0
Profondità	cm	70.5	70.0	70.0
Dimensioni nicchia ⁷⁾				
Altezza	cm			
Larghezza	cm			
Profondità	cm			
Peso a vuoto ⁸⁾				
Peso dell'apparecchio	kg	29.5	40.0	48.4
Allacciamento elettrico				
Tensione/frequenza	V/Hz	230 / 50	230 / 50	230 / 50
Potenza allacciata	W	110	75	140
Fusibili	A	0.7		
Sicurezza e assistenza				
Paese d'origine		CN	HU	HU
Garanzia	Anni	2	2	2
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo		
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•	•

Spiegazioni
– / o / • non compreso / optional / compreso
¹⁾ Consumo energetico annuo rilevato a norma DIN EN 153, edizione 1990.
Eventuali scostamenti possono verificarsi nell'uso pratico.
²⁾ * –6 °C o inferiore | ** –12 °C o inferiore | *** –18 °C o inferiore |
**** –18 °C o inferiore e capacità di congelamento minima
³⁾ Tempo di abbassamento della temperatura a –9 °C nel vano congelatore a pieno carico.
Con carico parziale i tempi sono inferiori.
⁴⁾ Ulteriori informazioni sulla capacità di congelamento sono contenute nel libretto delle istruzioni.
⁵⁾ Misurato in base alla norma vigente EN 60704-2-14 in dB(A) re 1pW.
⁶⁾ Integrabile utilizzando uno sportello.
⁷⁾ Le dimensioni della nicchia sono riportate nei disegni quotati.
⁸⁾ Prestare attenzione alla capacità portante del muro o del mobile per l'apparecchio E il suo contenuto.

Nota: dati aggiornati al 01/2020. Con riserva di ulteriori sviluppi.

DICHIARAZIONE MERCI: PER CUCINE ELETTRICHE LIBERA



La dichiarazione merci standard corrisponde alle direttive emanate della FEA ASSOCIAZIONE SETTORIALE PER GLI APPARECHI ELETTRICI PER LA CASA E L'INDUSTRIA in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merci è conforme alle norme IEC INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION (Commissione tecnica CT 59).

Nome della marca	Unità	Zanussi	Zanussi	Zanussi	Zanussi
Modello		ZCV55321WA (230 V)	ZCV55341WA (400 V)	ZCV65021W2 (230 V)	ZCV65021W4 (400 V)
Categoria / Tipo di apparecchio		Cucina a posa libera	Cucina a posa libera	Cucina a posa libera	Cucina a posa libera
Efficienza e consumi ¹⁾					
Indice di efficienza energetica ⁴⁾	EElcavity	94.7	94.7	106.0	106.0
Classe di efficienza energetica		A	A	A	A
Consommation d'énergie cuisson conventionnelle ⁵⁾	kWh / ciclo	0.84	0.84	0.98	0.98
Consumo energetico aria calda ⁶⁾	kWh / ciclo	0.76	0.76	0.89	0.89
Consumo standby stato acceso / spento	W	0 / 0	0 / 0	0.99 / 0	0.99 / 0
Consumo energetico per autopulizia pirolitica	kWh / ciclo	–	–	–	–
Numero di camere di cottura		1	1	1	1
Volume per ciascuna camera di cottura	L	62	62	83	83
Caratteristiche d'uso ¹⁾					
Temperatura massima regolabile per calore sup. / inf., AC	°C	250 / –	250 / –	275 / –	275 / –
Temperatura vapore	°C	–	–	–	–
Potenza d'uscita microonde	W	–	–	–	–
Superficie utile grill	cm²	1120	1120	1424	1424
Volume utile vano cottura	L	57	57	73	73
Dimensioni ²⁾					
Altezza	cm	85.8	85.8	84.7 – 86.7	84.7 – 86.7
Larghezza	cm	50.0	50.0	59.6	59.6
Profondità (dal frontale del mobile)	cm	60.0	60.0	60.0	60.0
Profondità con porta aperta (dal frontale del mobile)	cm	100.0	100.0	110.0	100.0
Peso a vuoto ³⁾					
Peso dell'apparecchio	kg	41	41	47.3	47.3
Dotazioni					
Forno		medio	medio	grande	grande
Dimensioni interne (altezza x larghezza x profondità)	cm	32.8 x 40.8 x 40.1	32.8 x 40.8 x 40.1	32.2 x 44.9 x 41.5	32.2 x 44.9 x 41.5
Illuminazione/sportello trasparente		• / •	• / •	• / •	• / •
Sistema di riscaldamento calore sup./inf.		•	•	•	•
Ricircolo d'aria		•	•	•	•
Aria calda		–	–	–	–
Vapore		–	–	–	–
Microonde		–	–	–	–
Sistema di pulizia catalitico		–	–	–	–
Sistema autopulente pirolitico		–	–	–	–
Grill a raggi infrarossi incluso/appl. successivamente		• / –	• / –	• / –	• / –
Grill a motore/grill con ricircolo d'aria		– / –	– / –	– / –	– / –
Timer/orologio		• / –	• / –	• / –	• / –
Cassetto portaoggetti/cassetto riscaldabile dell'apparecchio		– / –	– / –	– / –	– / –
Allacciamento elettrico					
Valore di allacciamento totale mass.	kW	7.65	7.65	9.0	9.0
Allacciamento elettrico	V	230	400 V 2-3 E	230	400 V 2-3 E
Fusibili	A	3x16	3x16	3x16	3x16
Sicurezza e assistenza					
Corrisponde alle norme di sicurezza svizzere		•	•	•	•
Paese d'origine		RO	RO	PL	PL
Garanzia	Anni	2	2	2	2
Assistenza tecnica Electrolux SA		•	•	•	•
Istruzioni per l'uso	Lingue	t / f / i / e	t / f / i / e	t / f / i / e	t / f / i / e
Istruzioni d'installazione	Lingue	t / f / i	t / f / i	t / f / i	t / f / i
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo			

Spiegazioni

- / o / • non compreso / optional / compreso
- ¹⁾ Valori calcolati in base alla norma EN 50304/60350 valida.
- ²⁾ Per gli apparecchi da incasso si vedano le dimensioni riportate sulle istruzioni d'installazione e nel prospetto.
- ³⁾ Per gli apparecchi da incassare, assicurarsi che il mobile ne sostenga il peso.
- ⁴⁾ Per il riscaldamento di un carico normalizzato per ciascuna camera di cottura.
- ⁵⁾ Per il riscaldamento di un carico normalizzato per ciascuna camera di cottura.
- ⁶⁾ Metodi di misurazione: vedere regolamento UE n. 66/2014, Allegato II, cap. 1

Nota: dati aggiornati al 01/2020. Con riserva di ulteriori sviluppi.

DICHIARAZIONE MERCI: PER CUCINE A GAS LIBERA

Nome della marca	Unità	Zanussi
Modello		ZCG51011WA
Categoria/Tipo di apparecchio		Cucina a gas libera
Esecuzione		
Numero zone di cottura		4
Numero di camere di cottura		1
Volume per ciascuna camera di cottura	L	59
Dispositivo di sicurezza forno per forno e zone di cottura		•
Accensione elettrica forno/zone di cottura		– / –
Dimensioni ²⁾		
Altezza	cm	85.5
Larghezza	cm	50.0
Profondità (dal frontale del mobile)	cm	60.0
Peso a vuoto ³⁾		
Peso dell'apparecchio	kg	42.0
Dotazionizione di cottura		
as: Ø fondo della pentola / Potenza	cm / kW	16 – 22 / 3,0 – 0,72
ps: Ø fondo della pentola / Potenza	cm / kW	12 – 18 / 1,0 – 0,35
pd: Ø fondo della pentola / Potenza	cm / kW	14 – 22 / 2,0 – 0,43
ad: Ø fondo della pentola / Potenza	cm / kW	14 – 22 / 2,0 – 0,43
Piano di cottura combinabile		
Griglia piano cottura 2 pezzi, smaltata		–
Griglia piano cottura 2 pezzi, in ghisa		–
Dotazioni forno		
Forno		medio
Riscaldamento forno		1 – 8 (150 – 250 °C)
Selettore funzioni forno		–
Illuminazione/sportello trasparente		– / •
Sportello forno smaltato con doppia vetratura		•
Tipo di riscaldamento convenzionale		•
Ricircolo d'ariagebläse		–
Grill a raggi infrarossi elettrico, a innesto		–
Spiedo a motore elettrico		–
Forno con smaltatura-Clean		–
Sistema di pulizia catalitico		–
Accessori		
Placca da forno in alluminio, griglia		•
Griglia (cromata)		•
Allacciamento gas		
Allacciamento gas in alto a sinistra		•
Convertibile in gas liquido 50 mbar (supplemento di prezzo)		•
Cassetto		–
Allacciamento elettrico		
Potenza nominale mass. forno Gas	kW	2.7
Valore di allacciamento totale mass. Gas	kW	10.7
Prestazioni Grill a raggi infrarossi	kW	–
Allacciamento elettrico	V	–
Fusibili	A	–
Omologato SSIGA		si, 10-069-1
SEV Plus		–
Sicurezza e assistenza		
Corrisponde alle norme di sicurezza svizzere		•
Paese d'origine		RO
Garanzia	Anni	2
Assistenza tecnica Electrolux SA		•
Istruzioni per l'uso	Lingue	t / f / i
Istruzioni d'installazione	Lingue	t / f / i
Nome e indirizzo dell'offerente		Electrolux SA, Badenerstrasse 587, 8048 Zurigo

Avvertenza sul posizionamentodi una cappa aspirante al di sopra di una cucina a gas
La distanza minima del bordo inferiore della cappa aspirante rispetto alla zona di cottura a gas deve essere conforme alla dichiarazione merci della cappa aspirante.

Spiegazioni

- / – non compreso / compreso
- ¹⁾ Apparecchio liberoe
- Spazio libero per armadi di base mobili di almeno 2 cm per lato
- Impostare secondo le istruzioni di installazione
- ²⁾ Per gli apparecchi da incasso si vedano le dimensioni riportate sulle istruzioni d'installazione e nel prospetto.
- ³⁾ Per gli apparecchi da incassare, assicurarsi che il mobile ne sostenga il peso.

Attenzione: stato dei dati in tabella 01/2020. Ci riserviamo eventuali modifiche.

LA TASSA DI RICICLAGGIO ANTICIPATA (TRA) PER GLI ELETTRODOMESTICI

Gli apparecchi elettrici ed elettronici fuori uso non vanno gettati nei rifiuti urbani.
Le materie nocive in essi contenute vanno eliminate in modo rispettoso dell'ambiente e le materie riutilizzabili vanno recuperate.

Con la tassa di riciclaggio anticipata (TRA) chi acquista un apparecchio nuovo non paga lo smaltimento futuro degli apparecchi, ma quello attuale.
Il denaro non viene tesaurizzato ma impiegato subito per lo smaltimento. Quando si acquista un apparecchio nuovo la tassa di riciclaggio anticipata è dichiarata quale importo fisso e dev'essere resa trasparente per le consumatrici e i consumatori nelle indicazioni del prezzo, nelle offerte e nelle fatture. Le entrate provenienti dalla TRA vengono trasferite al pool di finanziamento (fondo TRA).

In questo modo tutti gli apparecchi, il cui smaltimento è finanziato grazie alla tassa di riciclaggio anticipata (TRA) possono essere restituiti gratuitamente anche se non se ne acquistano dei nuovi.

Dove portare gli apparecchi fuori uso?
In qualsiasi negozio che vende apparecchi nuovi oppure li si restituiscono ai centri di raccolta ufficiali della SENS oppure ai riciclatori ufficiali della SENS.
La lista dei centri di raccolta ufficiali della SENS è disponibile nel sito www.erecycling.ch.

La TRA escl. IVA è indicata separatamente per ogni prodotto.

Tariffario TRA ed elenco degli apparecchi della SENS

Categoria n.	Categoria di peso	Tipo di elettrodomestico	TRA in CHF IVA incl.	TRA in CHF IVA escl.
Grandi elettrodomestici				
100090	< 0,250 kg	Forni, apparecchi compatti,	0.20	0.185
100100	≥ 0,250 kg fino a < 5 kg	cucine, apparecchi a	0.60	0.56
100110	≥ 5 < 15 kg	microonde, cassetti scaldavivande, piani di cottura,	2.49	2.31
100120	≥ 15 < 25 kg	cappe aspiranti, lavastoviglie, lavatrici, lavasciuga,	5.99	5.56
100200	≥ 25 < 70 kg	asciugatrici, scaldabagno	10.77	10.00
100210	≥ 70 ≤ 250 kg		19.95	18.52
Frigoriferi e congelatori/asciugatrici con pompa di calore				
100300	< 25 kg	Frigoriferi, congelatori ad armadio e a pozzetto,	9.97	9.26
100310	≥ 25 < 100 kg	armadi climatizzati per vini,	28.00	26.00
100320	≥ 100 < 250 kg	asciugatrici con pompa di calore	49.87	46.30
100330	≥ 250 kg		59.84	55.56

Nessuna tassa di riciclaggio anticipata è applicata sugli accessori quali telaio da incasso per microonde, accessori da incasso per il mercato delle sostituzioni, pannelli di comando da incasso e fornelli, set di piastre in ghisa, corredo di raccordo ecc.

Nella dichiarazione merci di ciascun prodotto, l'indicazione del peso è indicata nella riga del peso a vuoto. Il ritiro a domicilio sarà fatturato separatamente.

TUTELA AMBIENTALE

Da molti anni il tema della sostenibilità è parte integrante della nostra filosofia aziendale, che ci vede impegnati in una gestione attenta delle risorse, nel desiderio di continuare a ispirare un cambiamento positivo.
Electrolux è una delle imprese più sostenibili sul piano globale ed è stata nominata per la 12a volta consecutiva leader di settore per la sostenibilità nella categoria Elettrodomestici durevoli («Household Durables») dal «Dow Jones Sustainability Index» (DJSI World).



Electrolux è membro dell'associazione Minergie®.



SERVIZI

Il nostro servizio clienti, affidabile e rapido, è a vostra completa disposizione
Rapido intervento sul posto, hotline tecnica, servizio di riparazioni online o consegna di ricambi: il nostro centro clienti e logistica di Mägenwil, con i suoi 150 tecnici, offre un'assistenza professionale.

Garantie Plus
Con il conveniente prolungamento della garanzia offerto da Garantie Plus proteggete il vostro elettrodomestico Electrolux. Per ottenere informazioni più precise in merito al prolungamento della garanzia di Electrolux, contattateci telefonicamente allo 0848 848 111.

Assistenza rapida
Il nostro servizio clienti è rapido, affidabile e presente su scala regionale. Cerchiamo sempre di eliminare i guasti di congelatori, zone di cottura a controllo elettronico e lavatrici/asciugatrici nelle case plurifamiliari nell'arco di 24 ore.

Accettazione della richiesta di riparazione online
Con il nostro servizio di accettazione 24/24 potete fissare un appuntamento per una riparazione a qualsiasi ora, in modo rapido, semplice e affidabile su electrolux.ch.

SERVIZIO DOPO VENDITA CON 9 CENTRI DI ASSISTENZA

3018 Berna
Morgenstrasse 131
Fax 031 925 31 30

7000 Coira
Comercialstrasse 19
Fax 081 258 70 58

6010 Kriens
Am Mattenhof 4a/b

6928 Manno
Via Violino 11
Fax 091 985 29 94

5506 Mägenwil
Industriestrasse 10
Fax 062 889 95 80

E-mail
service@electrolux.ch

Tutti i nostri uffici dopo vendita
saranno raggiungibili al numero telefonico 0848 848 111.

ORDINI DI ACCESSORI E RICAMBI

9008 San Gallo
Langgasse 10
Fax 071 272 11 91

4133 Pratteln
Schlossstrasse 1
Fax 062 889 95 80

1028 Préverenges
Le Trési 6 B, CP 76
Fax 021 804 18 31

8048 Zurigo
Badenerstrasse 587
Fax 062 889 95 80

5506 Mägenwil
Industriestrasse 10
Tel. 0848 848 111
Fax 062 889 91 10
ersatzteile@electrolux.ch

Salvo il venduto e con riserva di modifiche dei modelli,
dei prezzi e di errori.
Consegna ai rivenditori: cargo domicilio o camion.

Electrolux AG

Badenerstrasse 587
8048 Zürich
Tel. 044 405 81 11

Electrolux SA

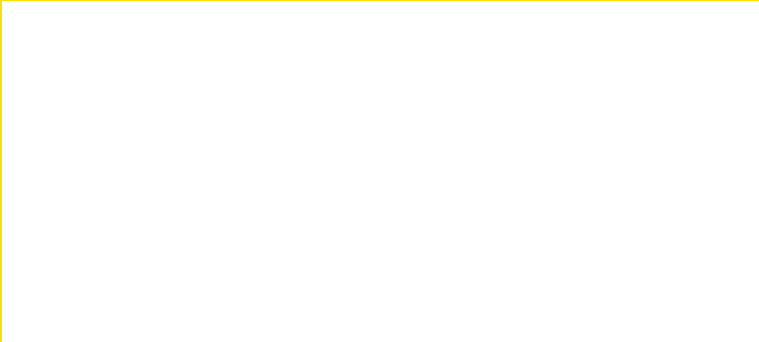
Le Trési 6
1028 Préverenges
Tél. 021 811 17 70

Electrolux SA

Via Violino 11
6928 Manno
Tel. 091 985 29 80

www.zanussi.ch

Preise und technische Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications de prix et de modèles.
Con riserva di modifiche tecniche e dei prezzi.
D/F/I 2020/2021

**ZANUSSI**
